

Ważne – przed rozpoczęciem montażu zapoznaj się z poniższą instrukcją, aby przeprowadzić właściwy montaż



Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala w trakcie montażu, małe części mogą spowodować uduszenie.

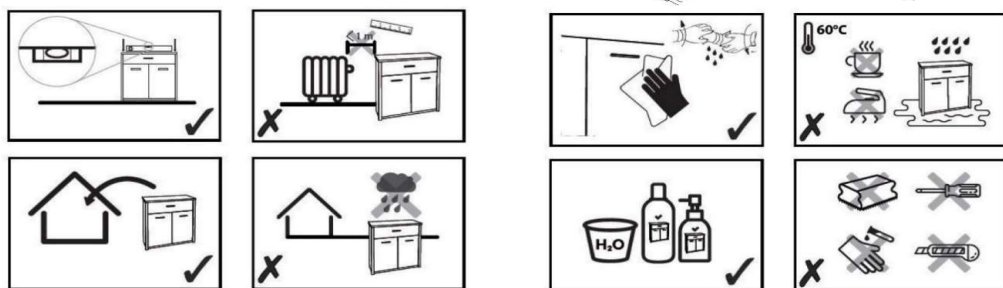
Należy utylizować opakowanie według wskazań.

Używaj mebla zgodnie z jego przeznaczeniem.

Ważne: zalecane maksymalne równomierne rozłożone statyczne obciążenie łóżka to 200kg.

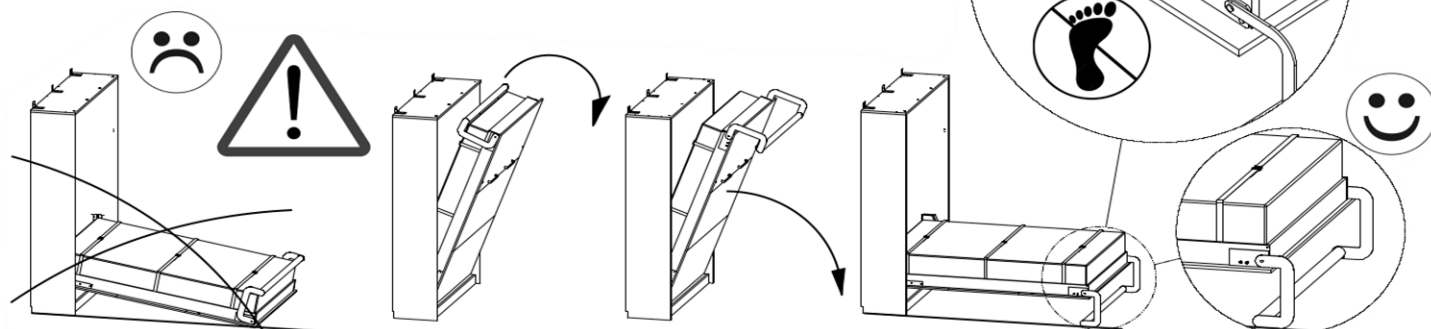
Do czyszczenia należy używać wilgotnej ściereczki, wody lub delikatnego detergentu przeznaczonego do mebli.

Aby uniknąć zarysowania produktu albo podłogi, mebel powinien być montowany na miękkim podłożu, np. dywanie.



UWAGA:

1. Łóżko posiada podnoszoną ramę, której mechanizm zawiera siłowniki gazowe wysokiego ciśnienia - niebezpieczeństwo uderzenia
 2. Zachowaj szczególną ostrożność, kiedy RAMA NIE jest OBCIĄŻONA materacem:
 - rama MOŻE OTWORZYĆ SIĘ SAMOCZYNNIE
 - MOŻE UDERZYĆ z dużą siłą podczas zamykania - otwierania
 3. PODCZAS CODZIENNEGO UŻYTKOWANIA OTWIERAJ RAMĘ ZAWSZE Z MATERACEM
 4. Upewnij się, że dzieci i zwierzęta są z dala od łóżka podczas zamykania - otwierania
 5. Podnoś - opuszczaj ramę tylko z materacem - bez dodatkowego obciążenia.
- Automaty w który wyposażona jest rama są dobrane do ciężaru ramy z materacem.
6. Półkotapczanu nie może otwierać dziecko.
 7. Nie rozłożenie przedniej podpory łóżka jest równoznaczne z jego uszkodzeniem

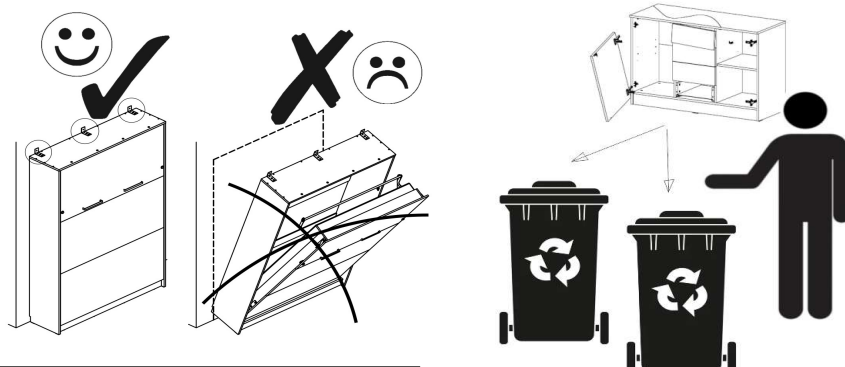


Mebel bezwzględnie musi być przymocowany do ściany

1. Montaż musi przeprowadzić osoba kompetentna
2. Podczas wiercenia w ścianie zawsze należy sprawdzić, czy nie ma ukrytych przewodów, elementów itp.
3. Określ rodzaj ściany, do której chcesz przymocować mebel, upewnij się, że zastosowane śruby i kołki są odpowiednie do mocowania. W razie wątpliwości należy skontaktować ze specjalistycznym sklepem lub specjalistą w tej dziedzinie. Wartość siły każdego punktu mocowania nie może być mniejsza niż 500N.
4. Po zamontowaniu sprawdź czy montaż wytrzymałe siły występujące podczas użytkowania mebla (obciążenie, zamykanie - otwieranie), sprawdzenie to wykonuj okresowo co 3 miesiące.
5. W przypadku nieodpowiedniego montażu istnieje niebezpieczeństwo wypadku, a nawet śmierci.



Stary meble zutylizuj zgodnie z przepisami obowiązującymi w twoim miejscu zamieszkania



Producent:

N. E. FABRYKA MEBLI sp. z o. o.. Polesie 25 98-400 Wieruszów, Polska, email: info@nefm.pl

Important - before starting the assembly, read the information below to ensure proper assembly



Keep children and pets away during assembly, small parts may cause suffocation.

Dispose of the packaging as directed.

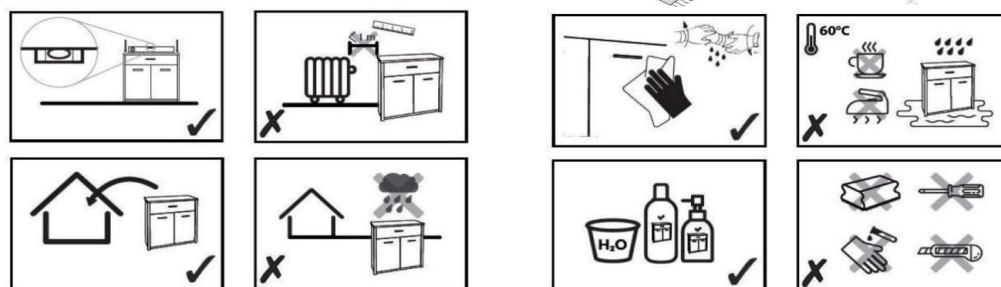
Use the furniture for its intended purpose.

Important: the recommended maximum evenly distributed static load on the bed is 200kg.

Use a damp cloth for cleaning

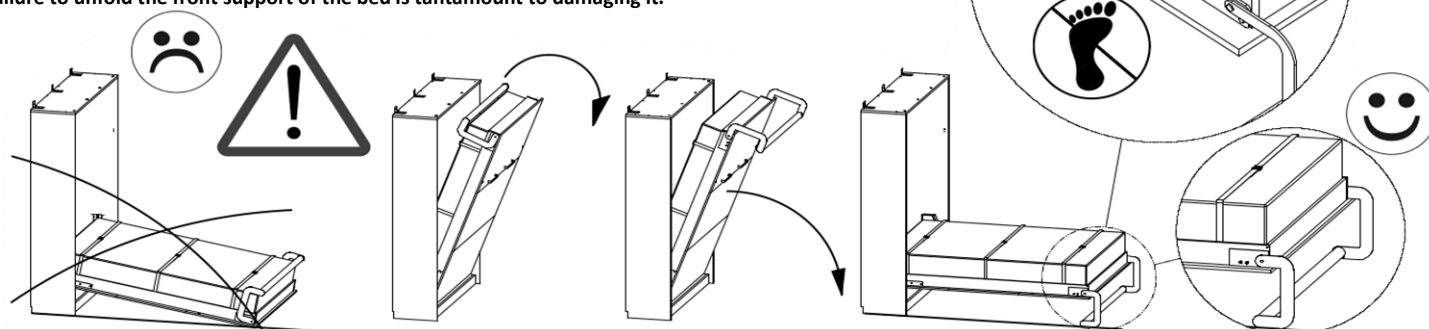
Use only water or a mild detergent intended for furniture.

To avoid scratching the product or the floor, the furniture should be assembled on a soft surface, e.g. a carpet.



"ATTENTION:

1. The bed has a liftable frame, the mechanism of which includes gas springs of high pressure - danger of hitting
2. Be especially careful when the FRAME is NOT LOADED with a mattress:
 - the frame CAN OPEN ITSELF
 - MAY HIT with great force when closing or opening
3. DURING DAILY USE, ALWAYS OPEN THE FRAME WITH THE MATTRESS ON
4. Make sure children and pets are away from the bed when closing - opening
5. Raise and lower the frame only with the mattress - without additional load. The machines that the frame is equipped with are matched to the weight of the frame and mattress.
6. A child cannot open the bed.
7. Failure to unfold the front support of the bed is tantamount to damaging it.

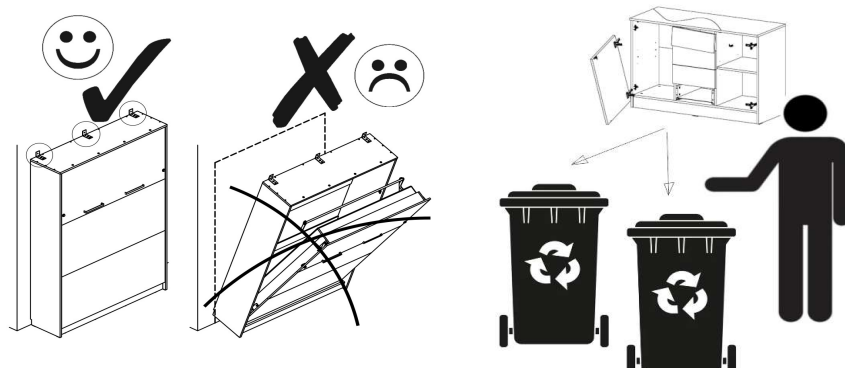


The bed must obligatory be attached to the wall

1. The assembly must be carried out by a competent person
2. When drilling into the wall, always check that there are no hidden cables, elements, etc.
3. Determine the type of wall to which you want to attach the furniture, make sure that the screws and plugs used are suitable for attachment. If in doubt, contact a specialist shop or a specialist in this field. The force value of each attachment point must not be less than 500 N.
4. After assembly, check whether the assembly withstands the forces occurring during use of the furniture (load, closing - opening), perform this check periodically every 3 months.
5. In the event of improper assembly, there is a risk of accident or even death.



Dispose of old furniture in accordance with the regulations in force in your place of residence.



Producer:

N. E. FABRYKA MEBLI sp. z o. o.. Polesie 25 98-400 Wieruszów, Poland, email: info@nefm.pl

Wichtig – Bevor Sie mit der Montage beginnen, lesen Sie die folgende Anweisungen



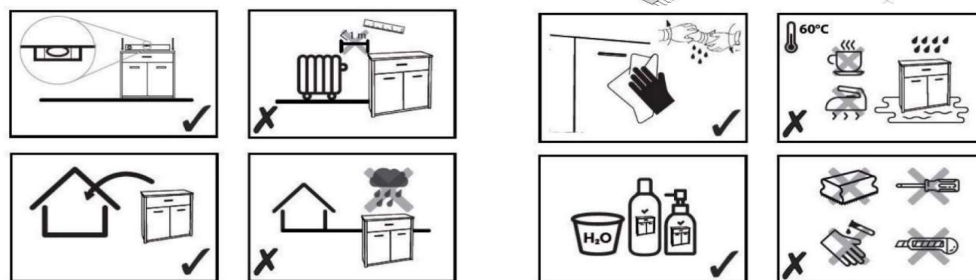
Halten Sie Kinder und Haustiere während der Montage fern, Kleinteile können zum Erstickungsführen.

Entsorgen Sie die Verpackung wie angegeben. Das Möbelstück bestimmungsgemäß verwenden.

Wichtig: Die empfohlene maximale gleichmäßig verteilte statische Belastung des Bettes beträgt 200 kg.

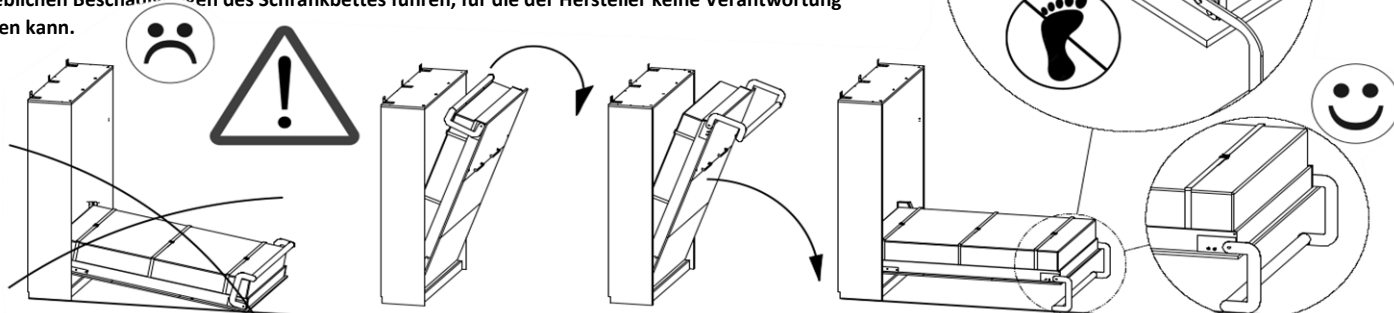
Um ein Zerkratzen des Produkts oder des Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch, Wasser oder ein mildes Möbelwaschmittel.

Bodens zu vermeiden, sollte die Möbel auf einer weichen Oberfläche, z. B. einem Teppich, montiert werden.



Achtung:

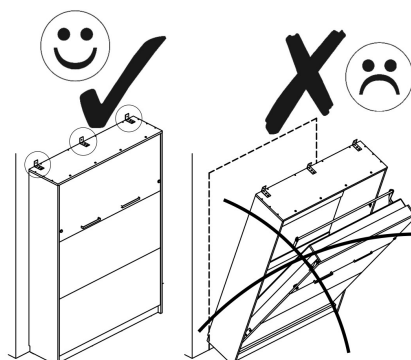
1. Das Schrankbett verfügt über einen erhöhten Rahmen, dessen Mechanismus Gasdruckfedern enthält – Stoßgefahr.
2. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn der Rahmen nicht mit einer Matratze belastet ist.
 - Der Rahmen kann sich von SELBST ÖFFNEN.
 - Kann beim Schließen und Öffnen mit großer Kraft AUFSCHLAGEN.
3. Im täglichen Gebrauch öffnen Sie den Rahmen immer mit der Matratze.
4. Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere beim Schließen und Öffnen vom Bett ferngehalten werden.
5. Heben oder senken Sie den Rahmen nur mit der Matratze – kein zusätzliches Gewicht. Die Antriebe, mit denen der Rahmen ausgestattet ist, sind auf das Gewicht des Rahmens mit Matratze abgestimmt.
6. Das Schrankbett darf nicht von Kindern geöffnet und geschlossen werden
7. Vor dem Aufstellen des Bettes auf dem Boden müssen die stützenden Metallfüße UNBEDINGT nach vorne in die Stützposition geklappt werden – das Vernachlässigen dieses Vorgangs kann zu erheblichen Beschädigungen des Schrankbettes führen, für die der Hersteller keine Verantwortung tragen kann.



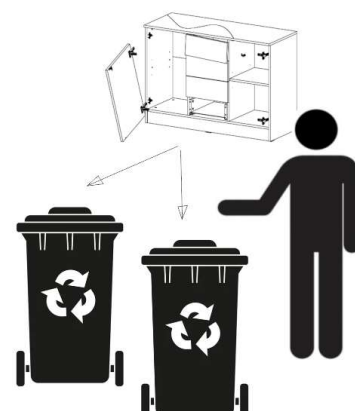
Die Möbel müssen unbedingt an der Wand befestigt werden



1. Die Installation muss von einer fachkundigen Person durchgeführt werden
2. Achten Sie beim Bohren in eine Wand immer auf versteckte Kabel, Komponenten usw.
3. Bestimmen Sie die Art der Wand, an der Sie das Möbel befestigen möchten, achten Sie darauf, dass die verwendeten Schrauben und Dübel für die Montage geeignet sind. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an einen Fachhändler oder Spezialisten auf diesem Gebiet. Der Kraftwert jedes Befestigungspunkts darf nicht weniger als 500 N betragen.
4. Überprüfen Sie nach der Installation, ob die Baugruppe den Kräften standhält, die während der Nutzung des Möbels auftreten (Belastung, Schließen – Öffnen). Führen Sie diese Prüfung regelmäßig alle 3 Monate durch.
5. Bei unsachgemäßer Installation besteht Unfall- oder Lebensgefahr.



Entsorgen Sie alte Möbel gemäß den an Ihrem Wohnort geltenden Vorschriften



Produzent:

N. E. FABRYKA MEBLI sp. z o.o. Polesie 25 98-400 Wieruszów, Polen, E-Mail: info@nefm.pl

Important - Avant de commencer l'assemblage, veuillez lire les instructions ci-dessous pour assurer un assemblage correct.



Tenir les enfants et les animaux éloignés

pendant le montage. Les petites pièces peuvent provoquer un risque d'étouffement.

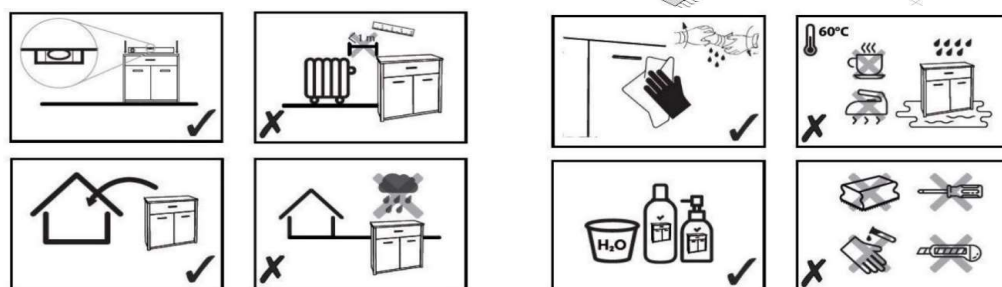
Éliminer l'emballage comme indiqué.

Utiliser le meuble conformément à son usage prévu.

Important : la charge statique maximale recommandée, uniformément répartie, pour le lit est de 200 kg.

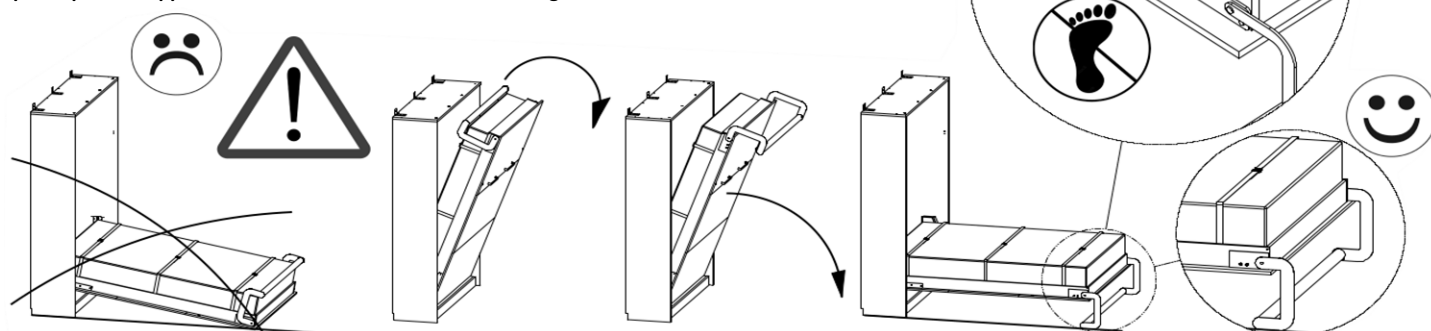
Pour éviter de rayer le produit ou le sol, le meuble doit être installé sur une surface douce, comme un tapis.

Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide, de l'eau ou un détergent doux pour meubles.



REMARQUE :

1. Le lit est équipé d'un cadre relevable dont le mécanisme utilise des bouteilles de gaz haute pression ; risque de choc.
 2. Soyez particulièrement prudent lorsque le cadre n'est pas chargé de matelas :
 - Le cadre peut s'ouvrir tout seul.
 - Il peut heurter violemment le cadre lors de la fermeture ou de l'ouverture.
 3. Lors de l'utilisation quotidienne, ouvrez toujours le cadre avec le matelas.
 4. Assurez-vous que les enfants et les animaux sont éloignés du lit lors de la fermeture ou de l'ouverture.
 5. Levez ou abaissez le cadre uniquement avec le matelas, sans poids supplémentaire.
- Les mécanismes automatiques du cadre sont adaptés à son poids avec le matelas.
6. Le lit d'appoint ne peut pas être ouvert par un enfant.
 7. Ne pas déplier le support avant du lit entraînera son endommagement.

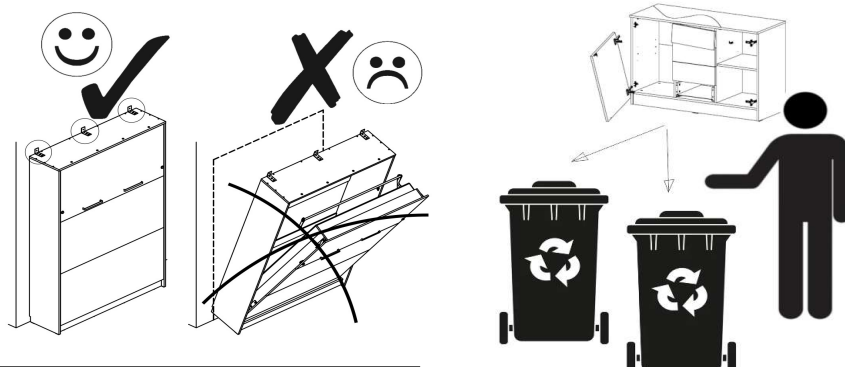


Le meuble doit être fixé au mur.

1. Le montage doit être effectué par une personne compétente.
2. Lors du perçage du mur, vérifiez toujours l'absence de câbles, d'éléments, etc. cachés.
3. Déterminez le type de mur sur lequel vous souhaitez fixer le meuble et assurez-vous que les vis et chevilles utilisées sont adaptées. En cas de doute, contactez un magasin spécialisé ou un spécialiste. La force de chaque point de fixation ne doit pas être inférieure à 500 N.
4. Après le montage, vérifiez que l'ensemble résiste aux forces exercées lors de l'utilisation du meuble (charge, fermeture/ouverture). Effectuez ce contrôle tous les 3 mois.
5. Un montage incorrect présente un risque d'accident, voire de décès.



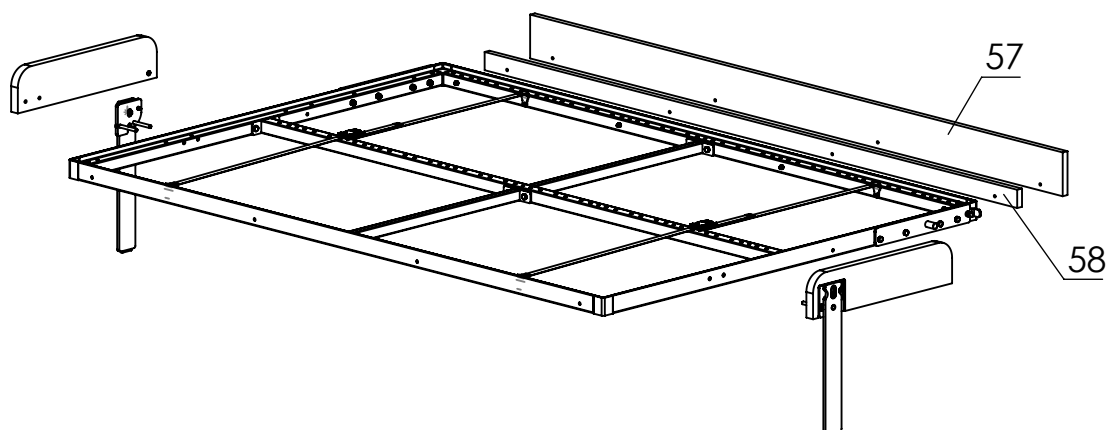
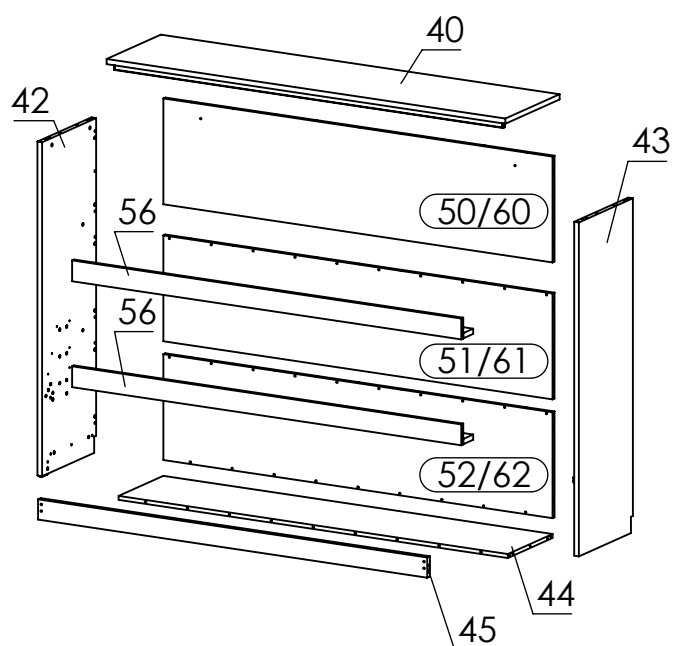
Éliminez les vieux meubles conformément à la réglementation en vigueur dans votre lieu de résidence.



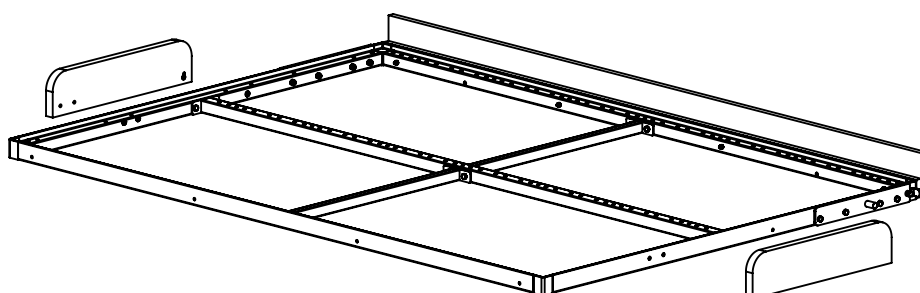
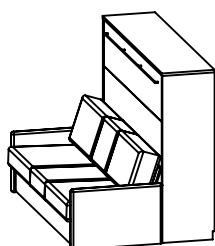
Producteur:

N. E. FABRYKA MEBLI sp. z o. o.. Polesie 25 98-400 Wieruszów, Pologne, email: info@nefm.pl

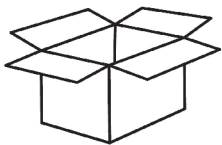
1



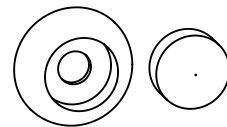
*



2



C55 x2



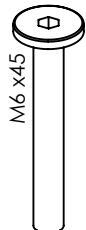
C56 x4

M6 x75



C14 x35⁽¹⁴⁰⁾
C14 x33⁽¹²⁰⁾

M6 x45



B65 X4



C6 x24



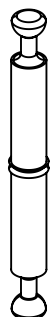
C17 x2



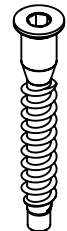
C18 x2



C44 x8



K46 x24



A11 x12



K45 x44



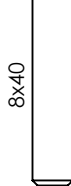
K45c x6



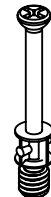
K43 x49



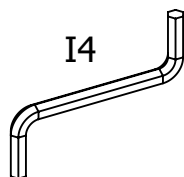
C43 x10



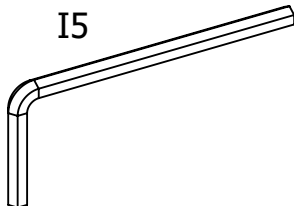
K44 x34



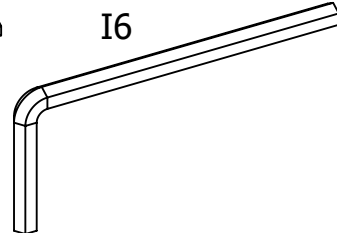
I4



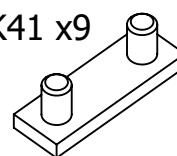
I5



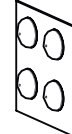
I6



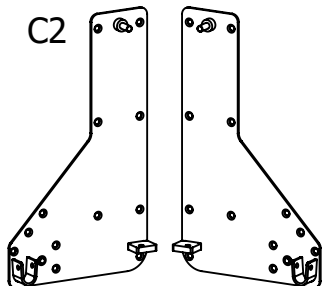
K41 x9



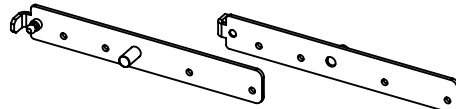
K57



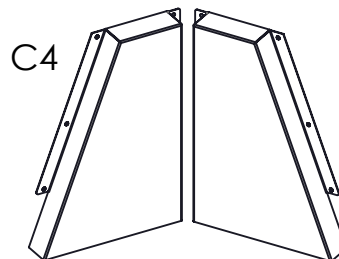
C2



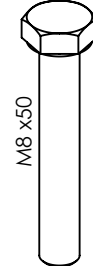
C21



C4



C7 x8



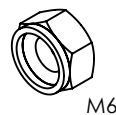
A9 x2



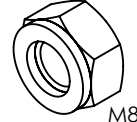
A10 x2



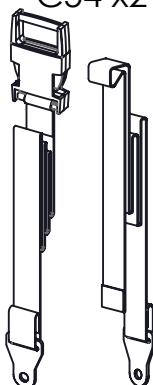
C13 x4



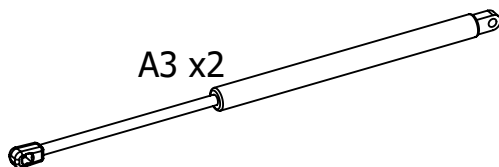
A8 x2+8



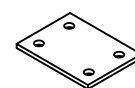
C54 x2



A3 x2



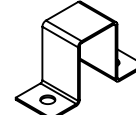
C57 x8



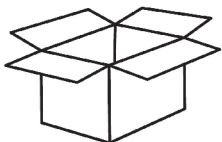
C59 x40



C58 x4

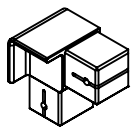


3



metalowa rama
metal frame
Metallrahmen
cadre métallique

C362 x4



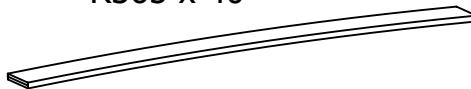
R363 x 40



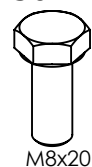
R364 x20



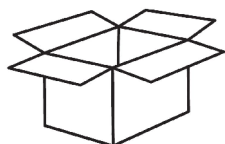
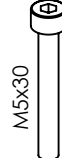
R365 x 40



R367 x12



A9 x8

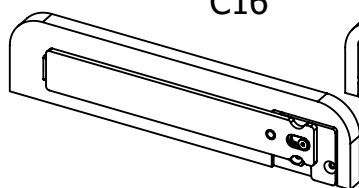


fronty
fronts
Fronten
fronts

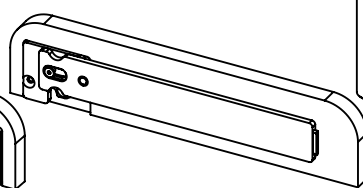
C19



C20 x2



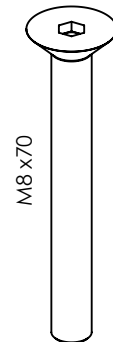
C16



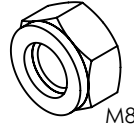
C14 x2



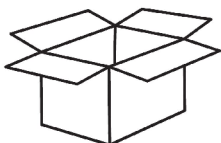
C15 x4



A8 x4

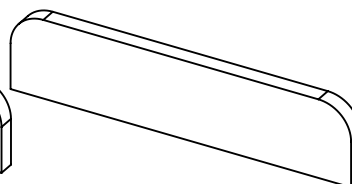
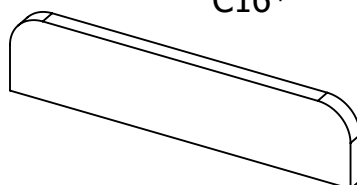


*

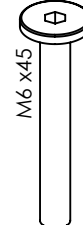


fronty
fronts
Fronten
fronts

C16*



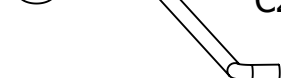
C14 x6



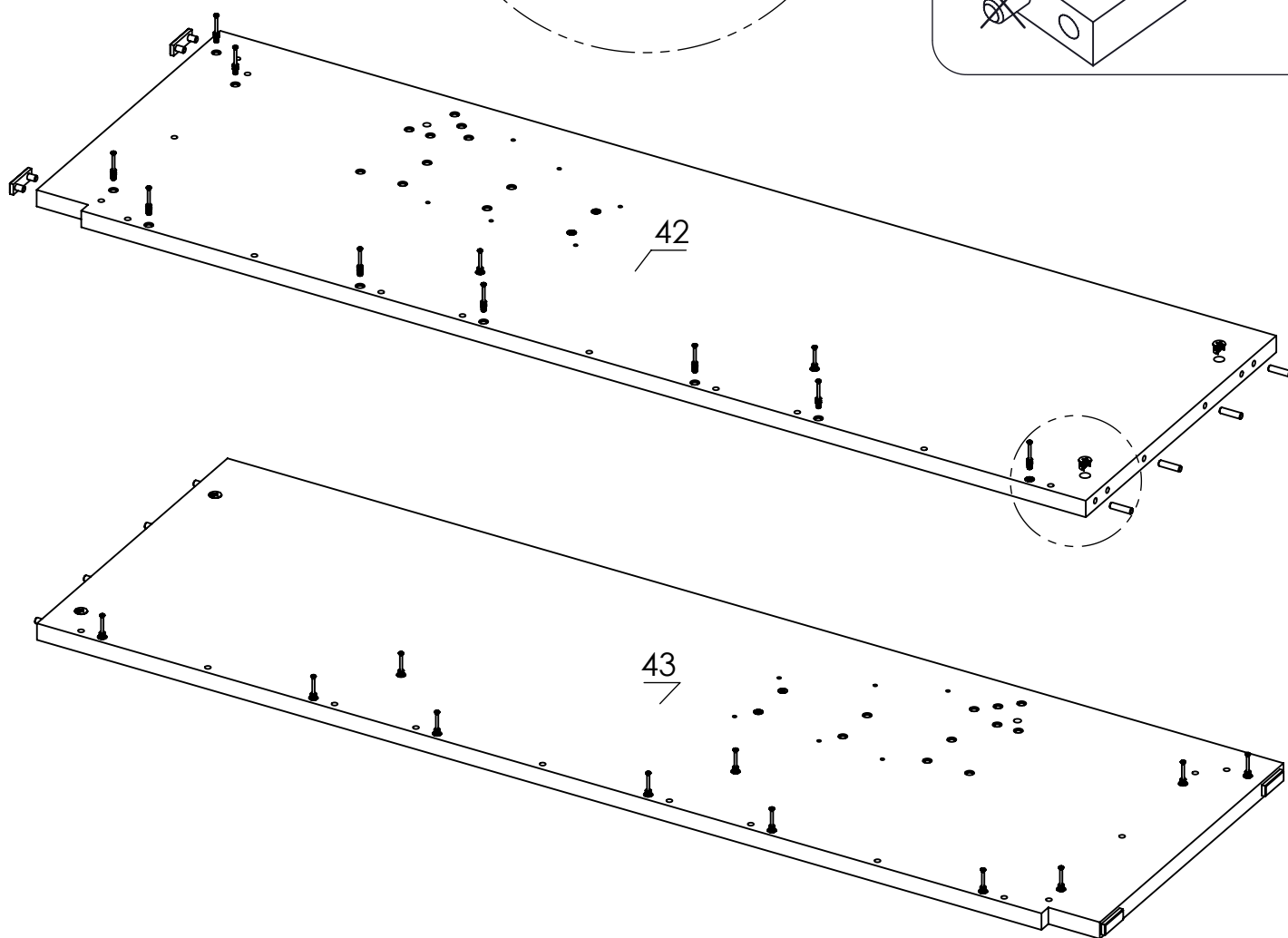
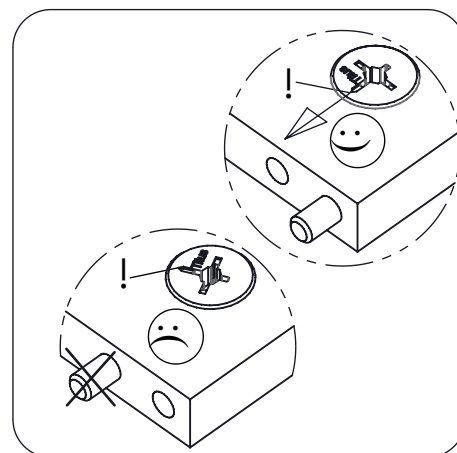
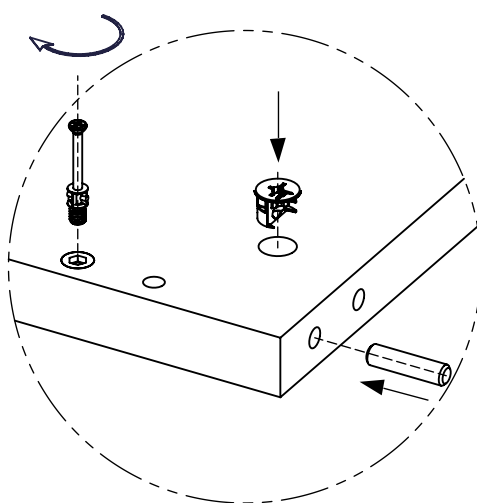
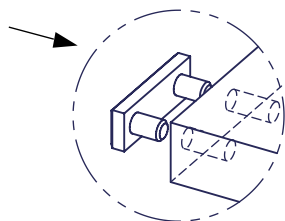
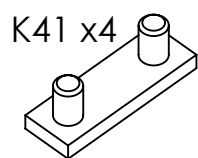
C19



C20 x2

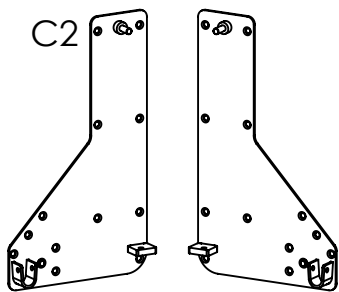


4

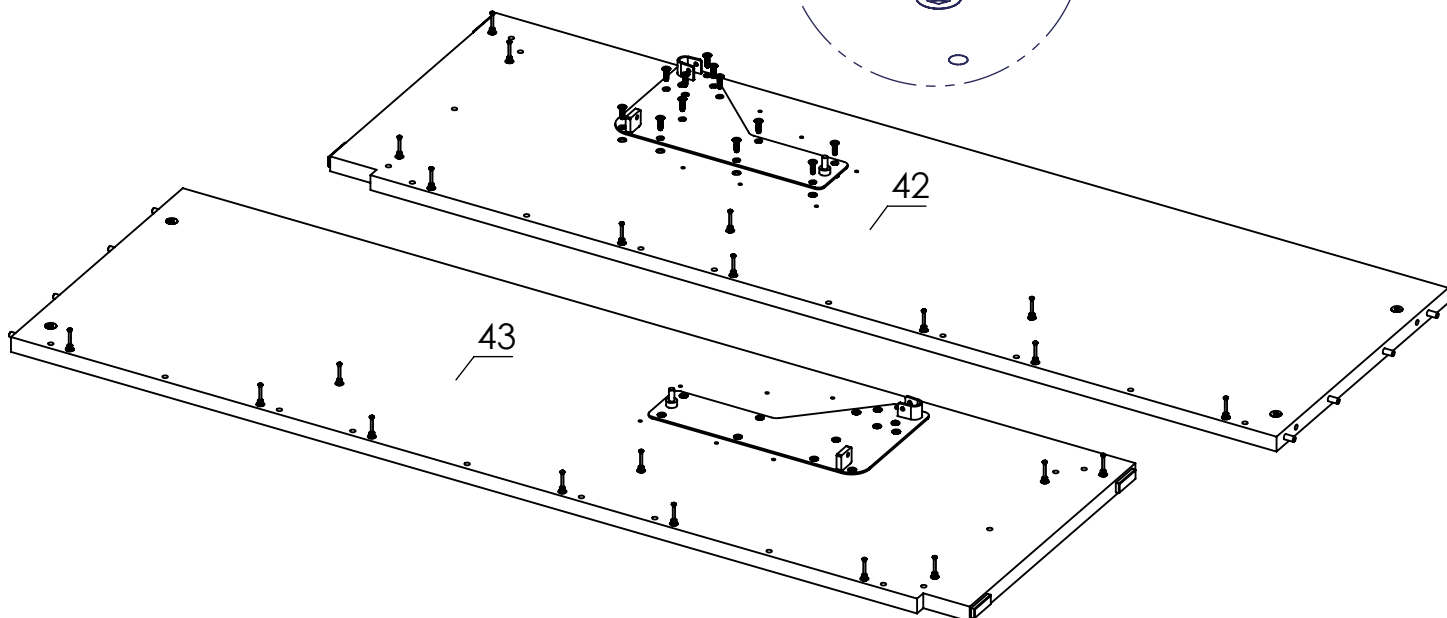
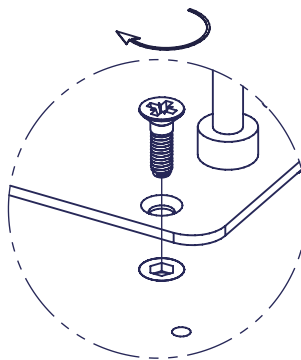


5a)

C2



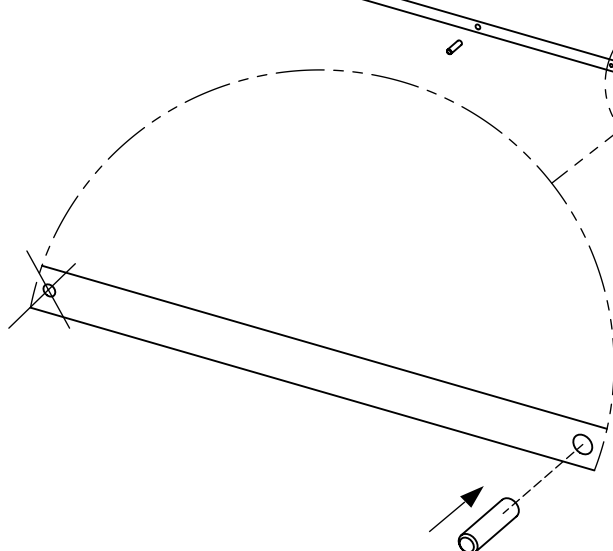
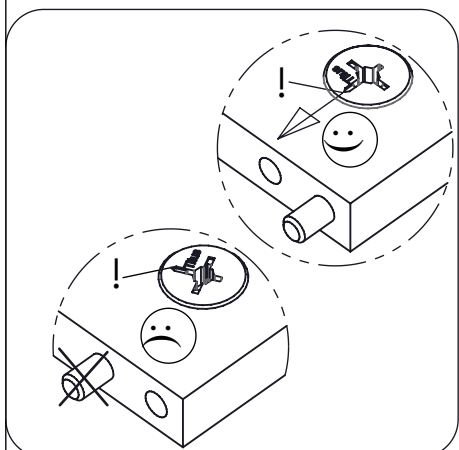
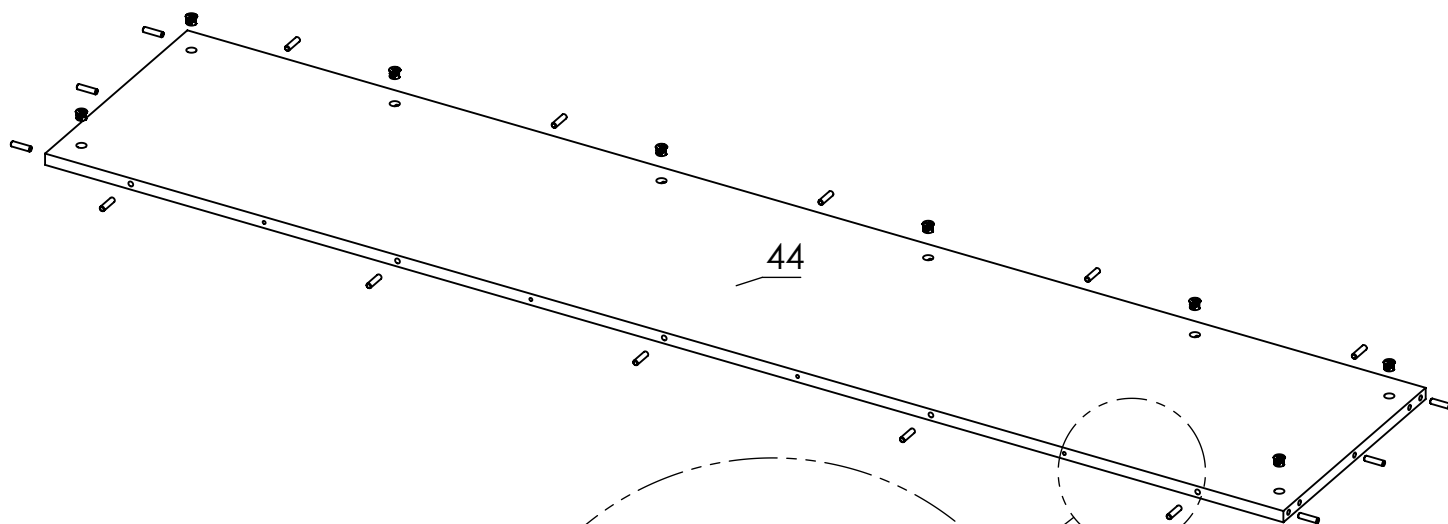
C6 x24



b)

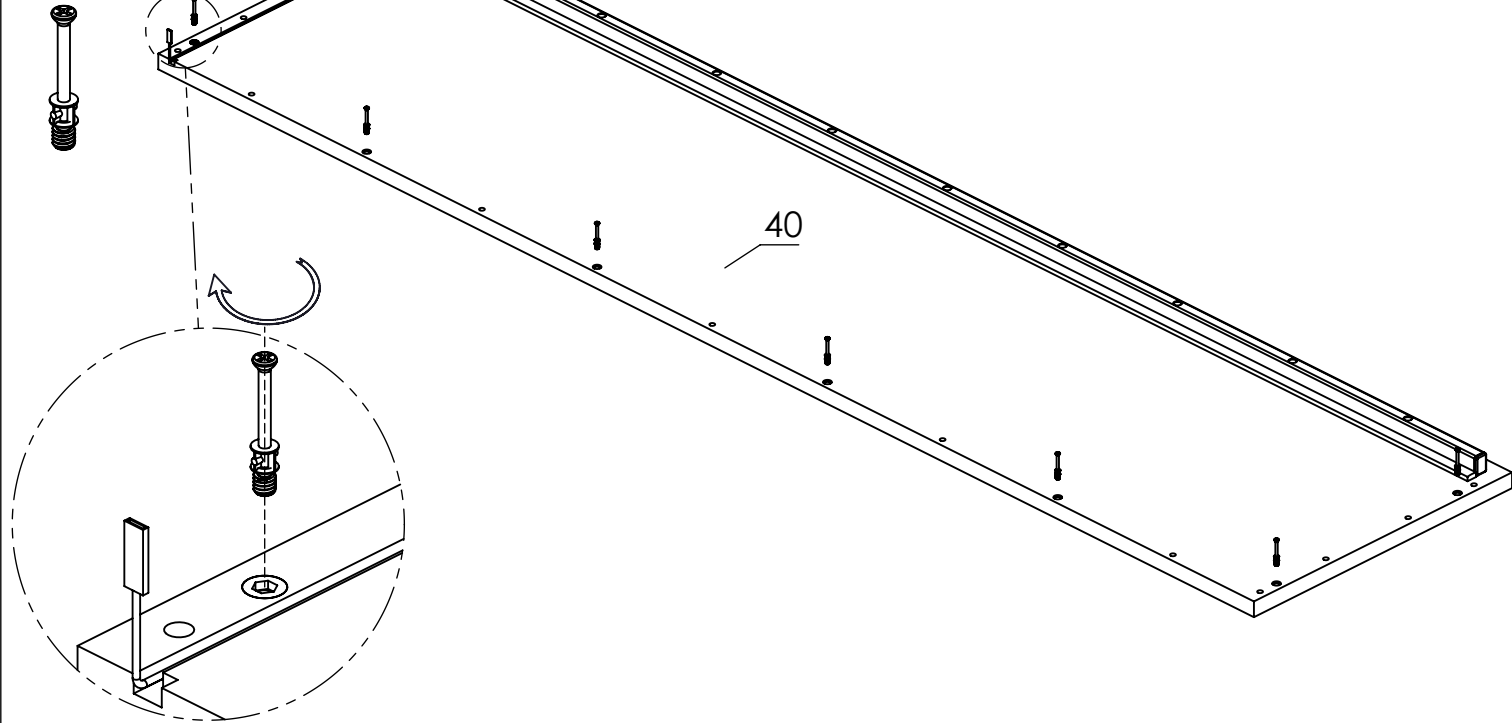
K45 x8

K43 x16



6a)

K44 x8

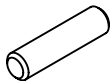


b)

K45c x2



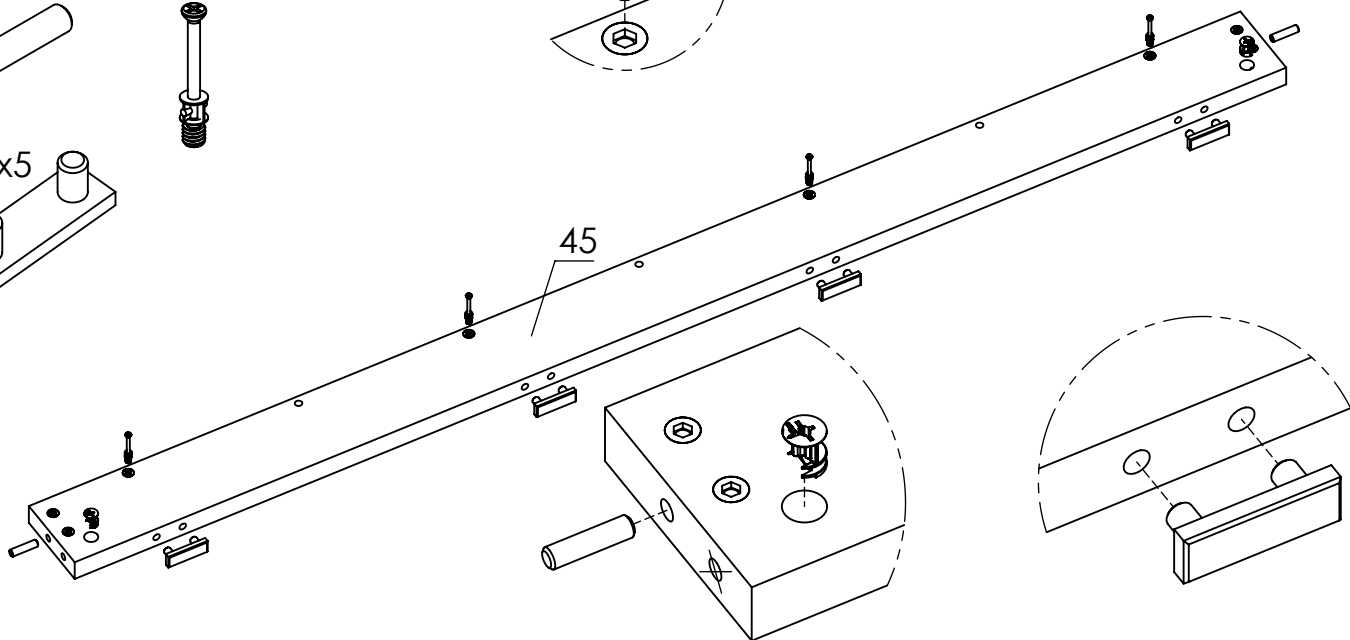
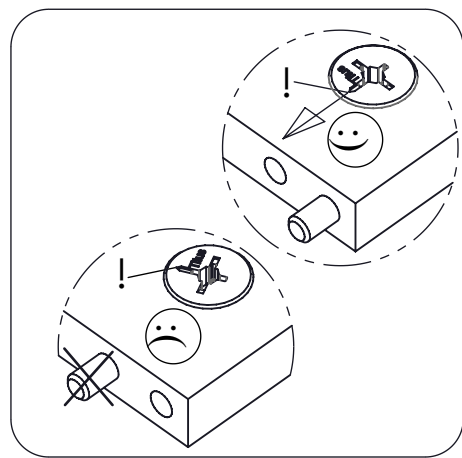
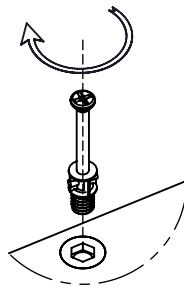
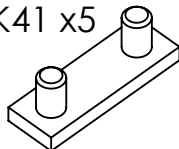
K43 x2



K44 x4



K41 x5

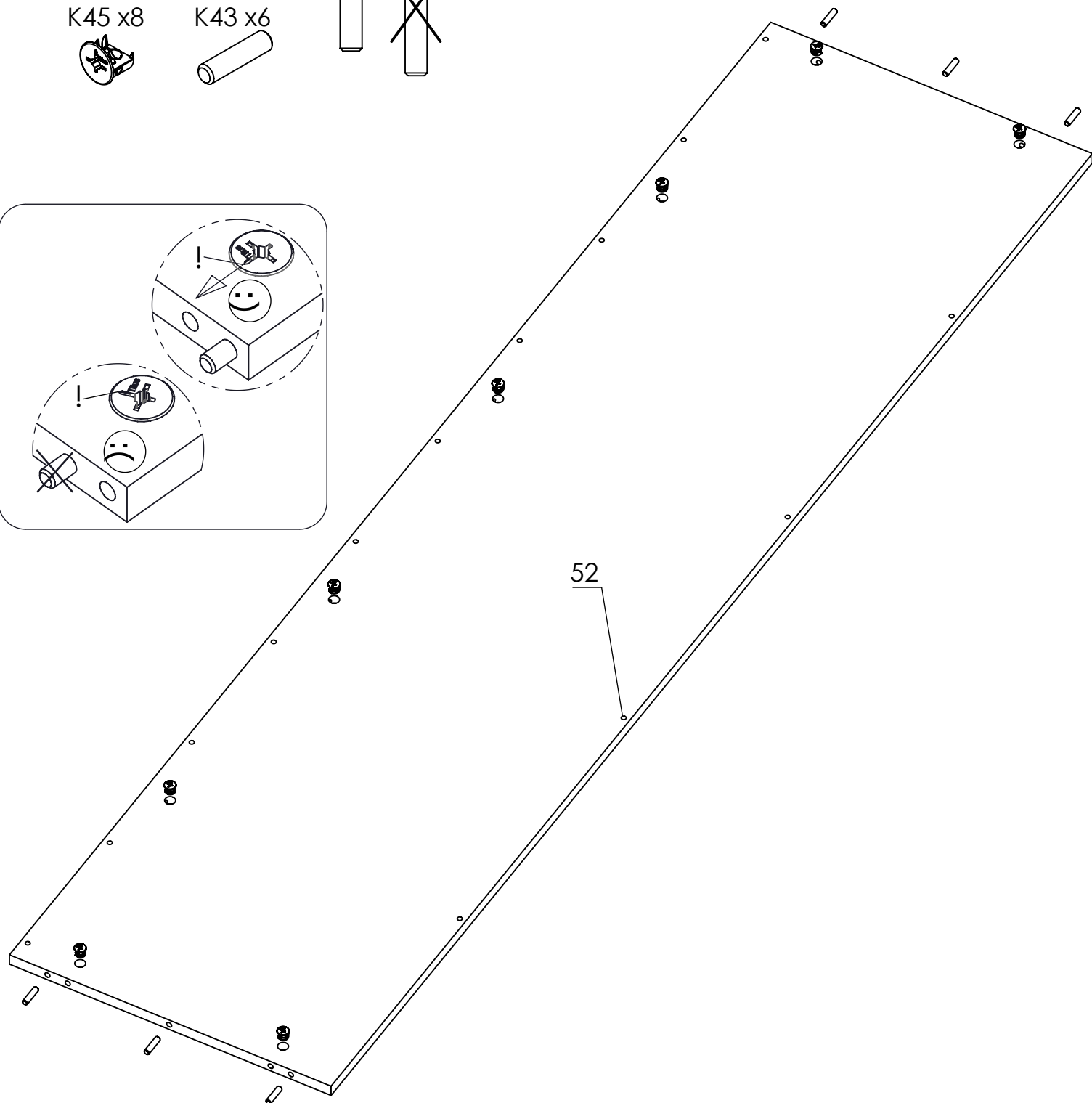
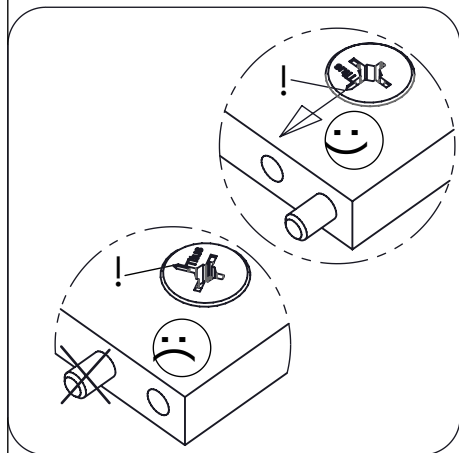
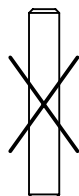
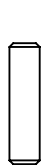


7

K45 x8



K43 x6

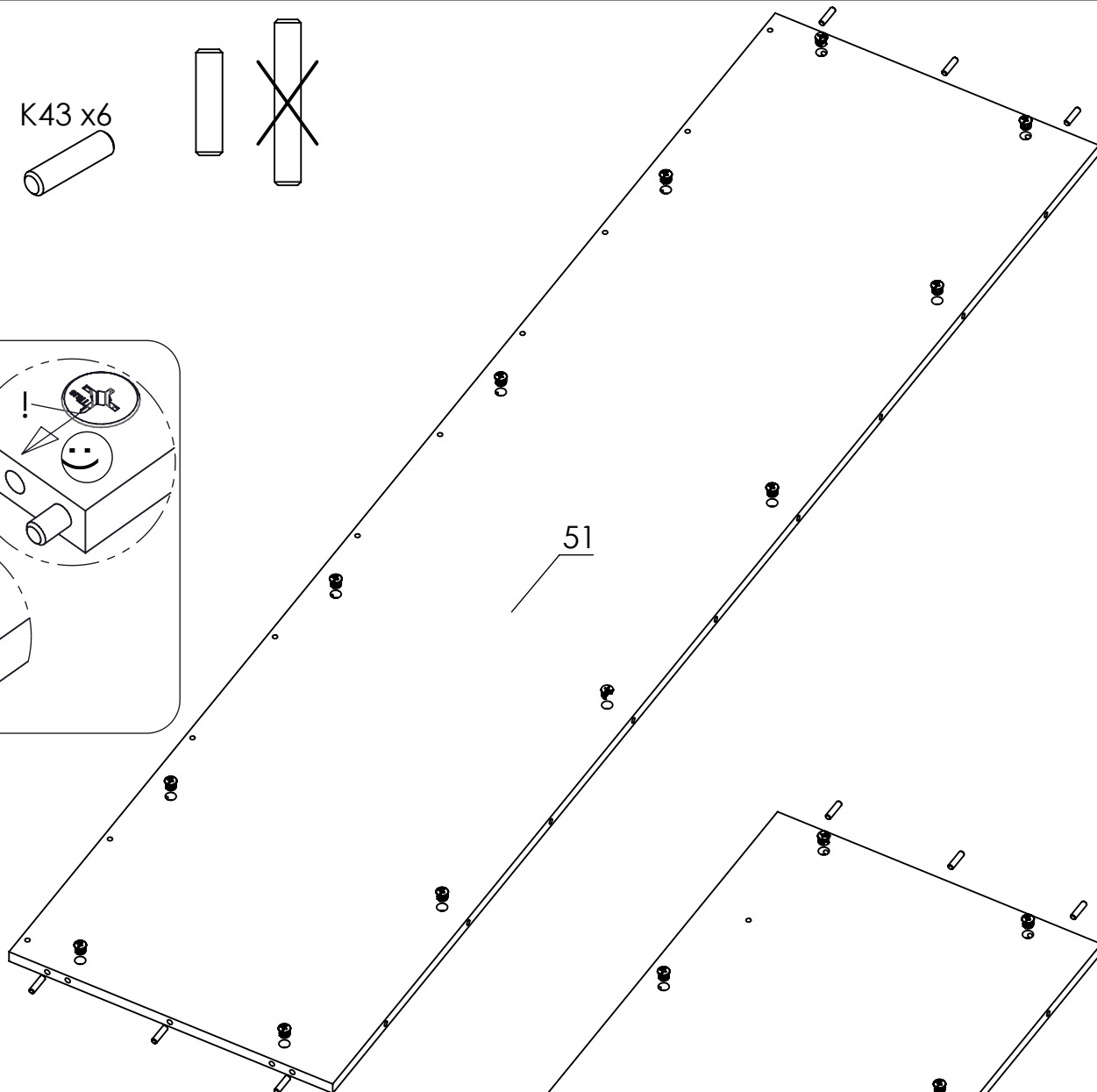
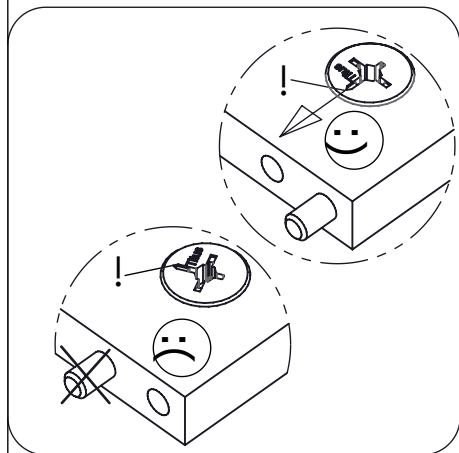
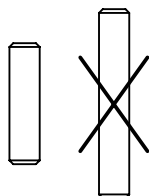


8

a)

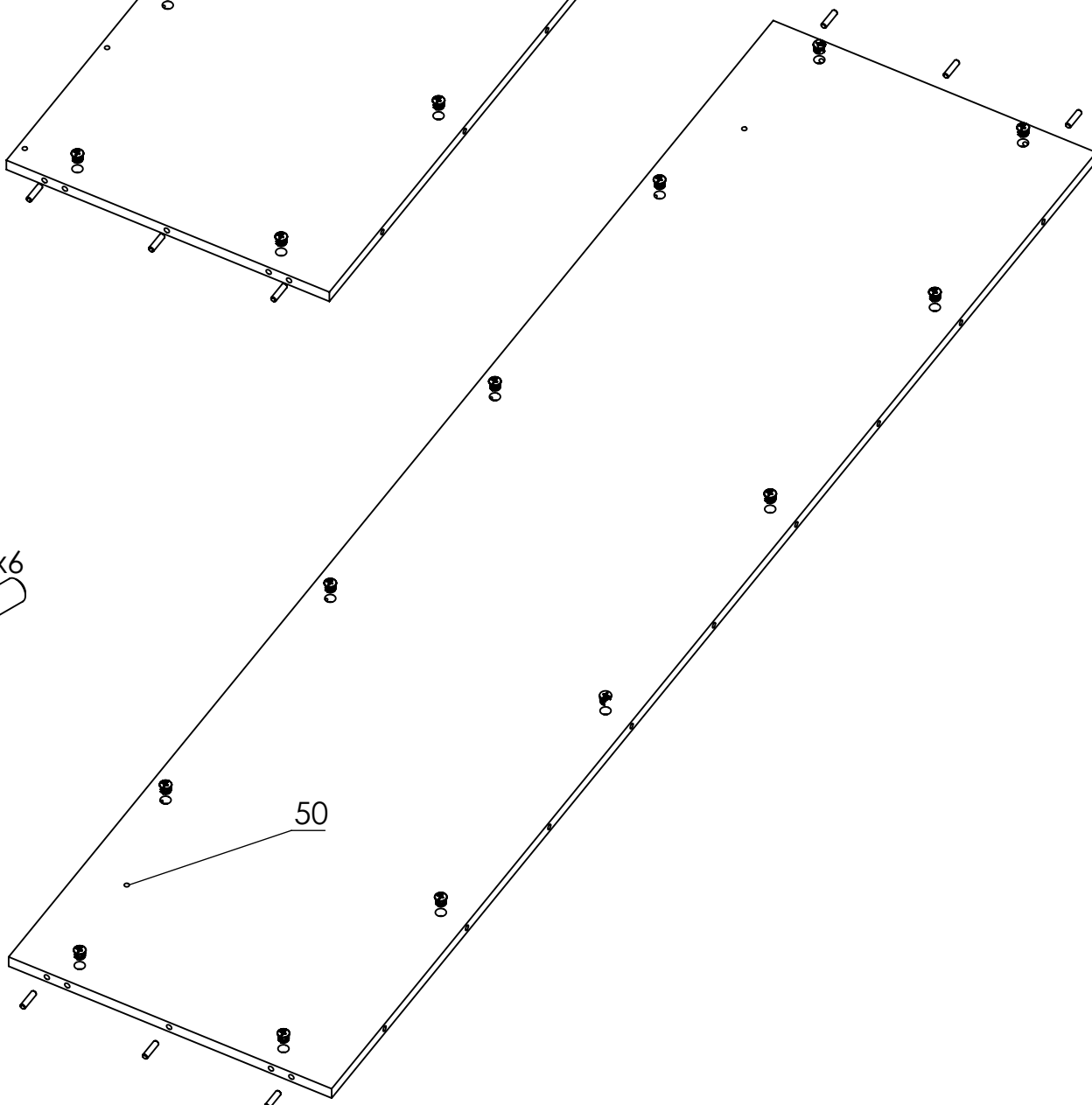
K45 x12

K43 x6

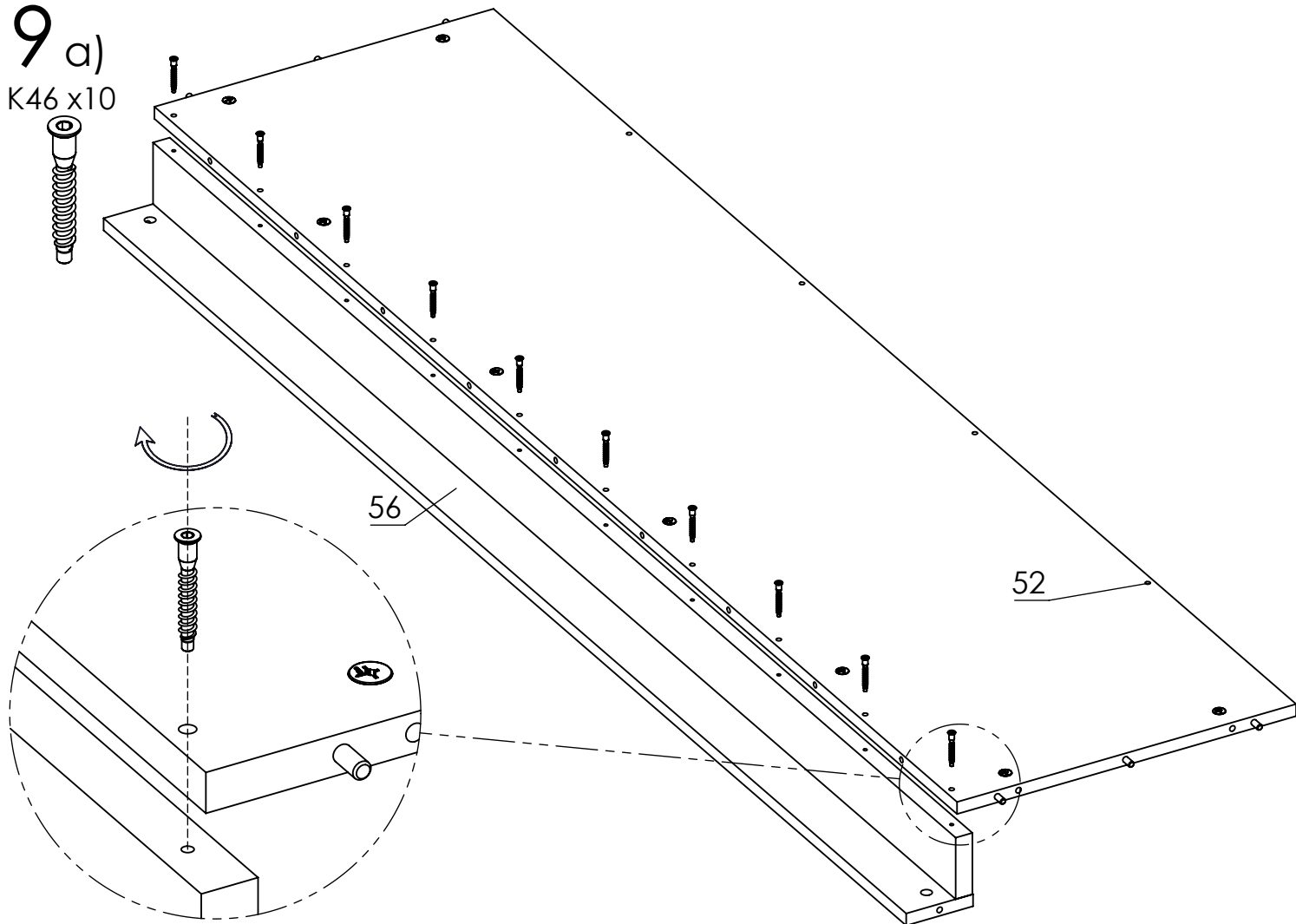


b)

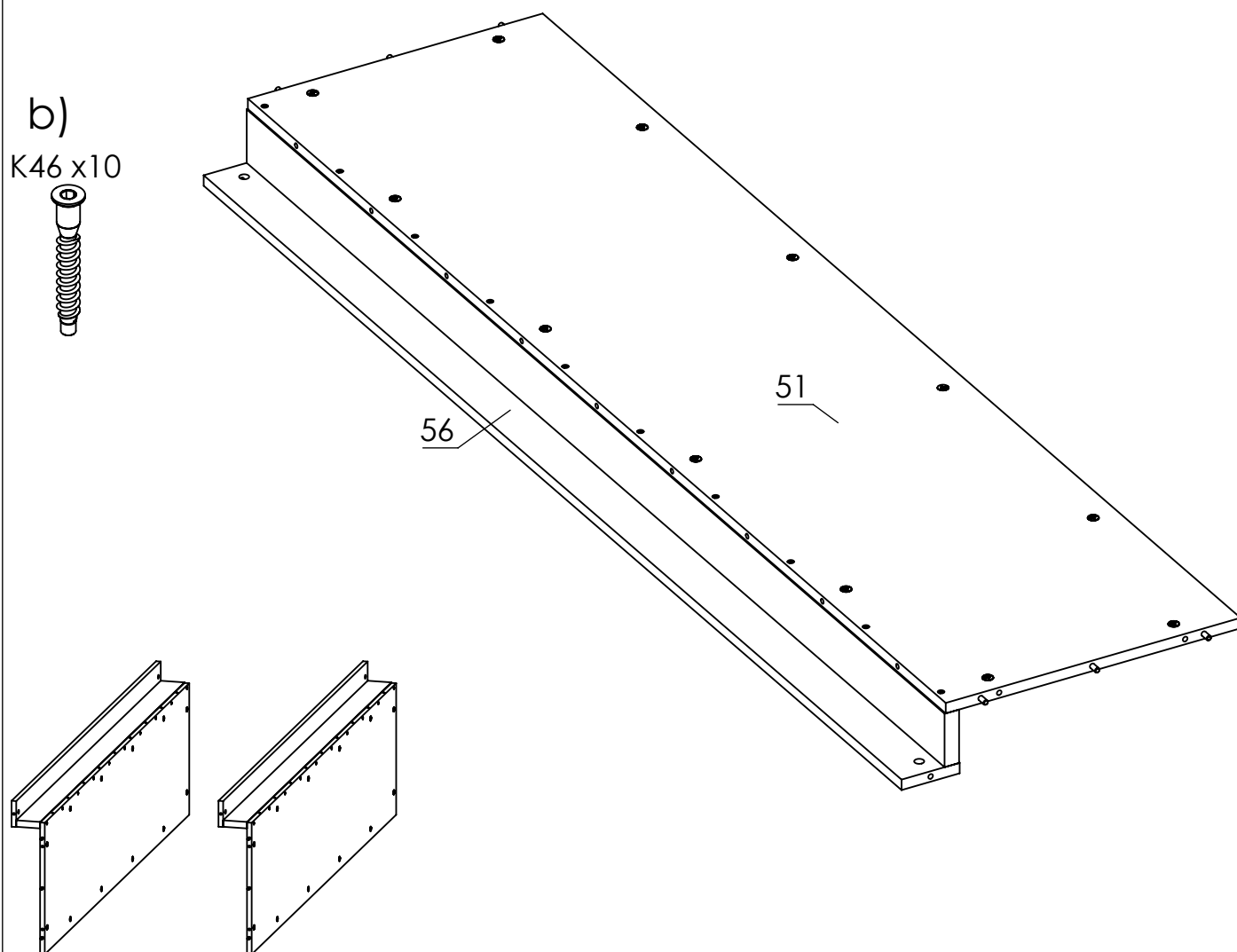
K45 x12 K43 x6



9 a)
K46 x10

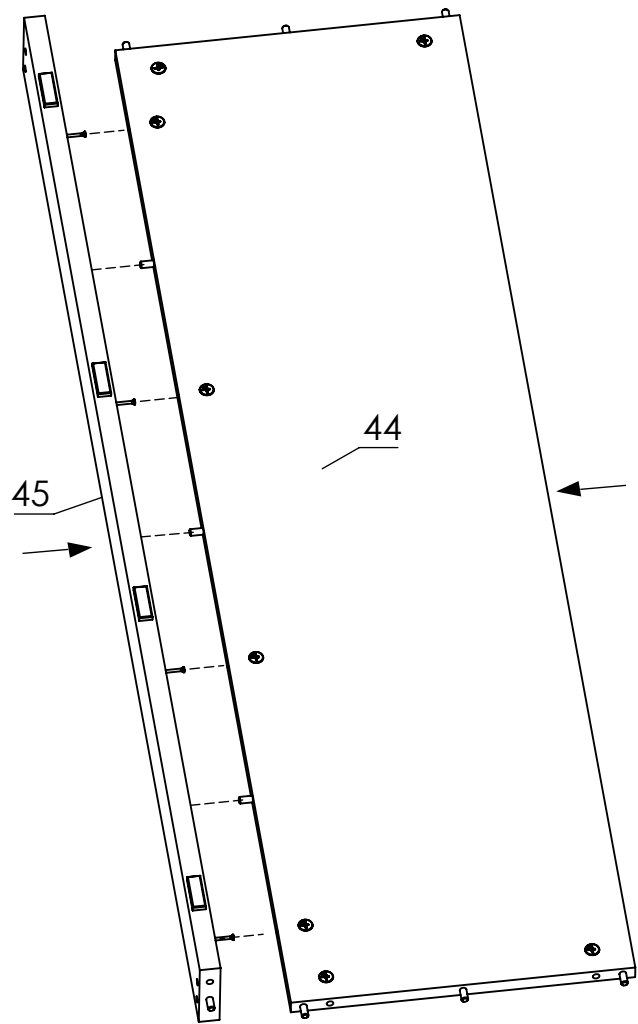
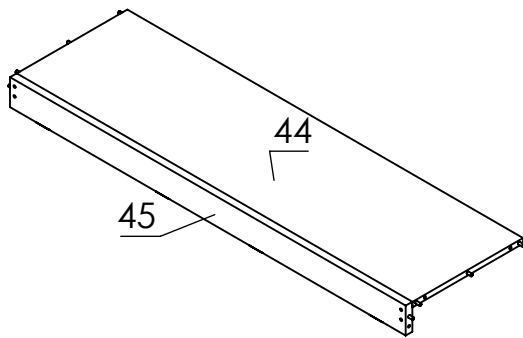
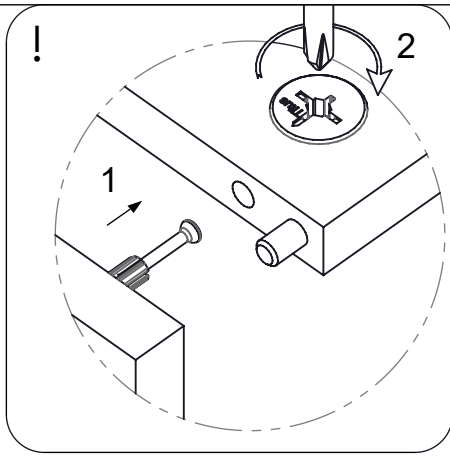


b)
K46 x10

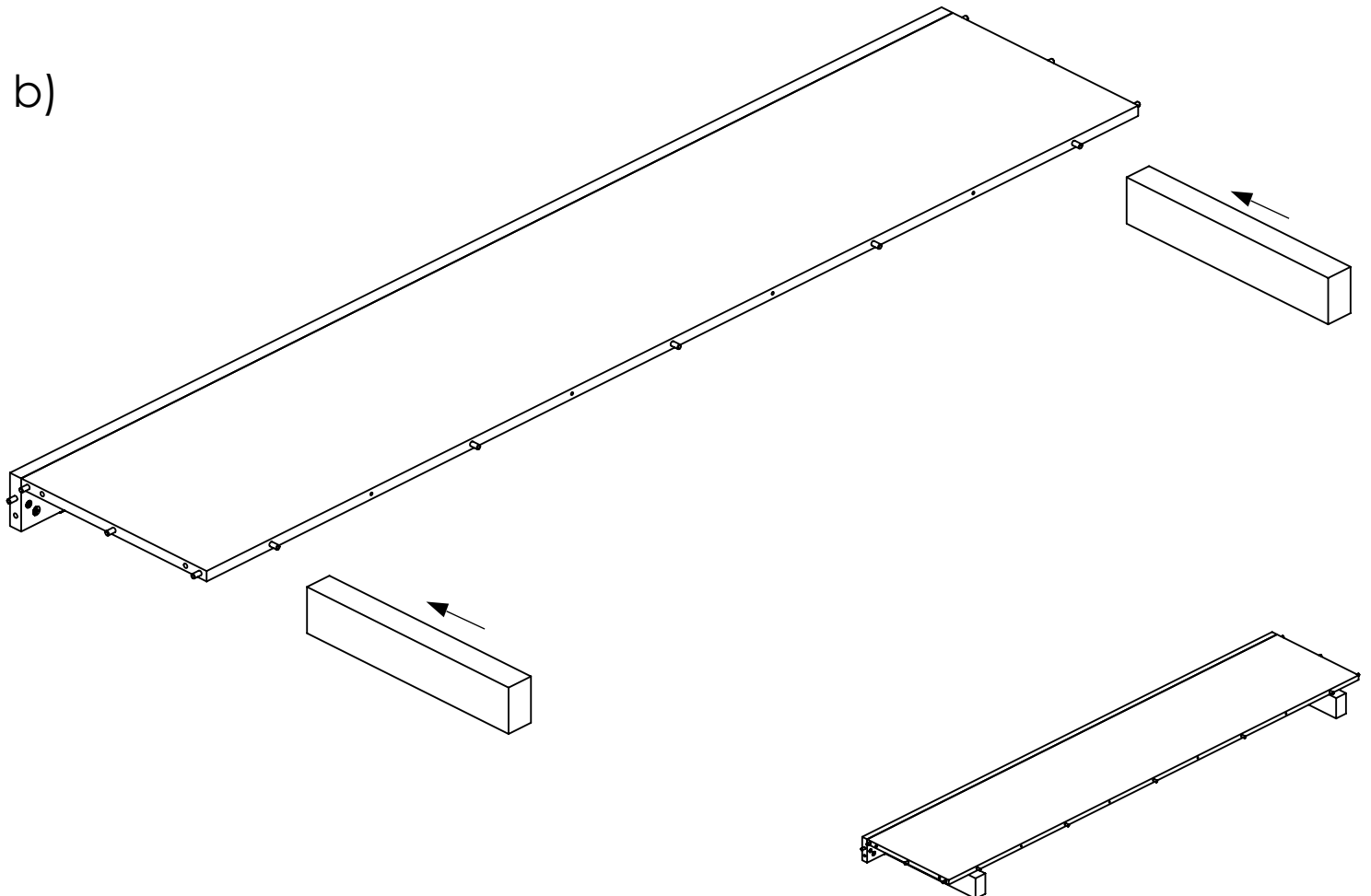


10

a)

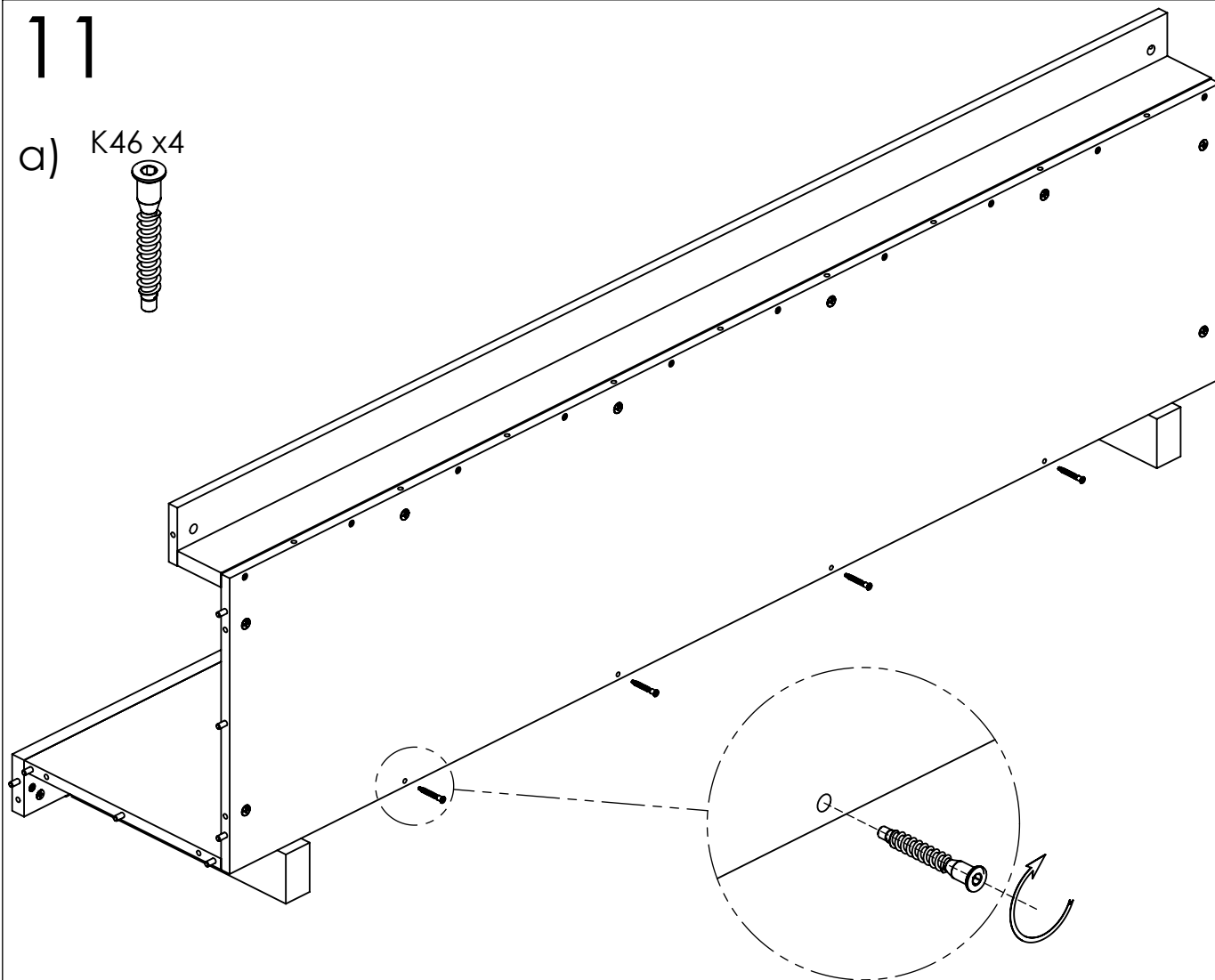


b)



11

a) K46 x4

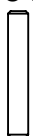
b)

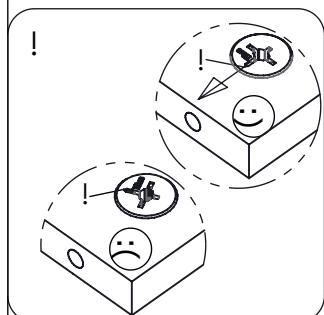
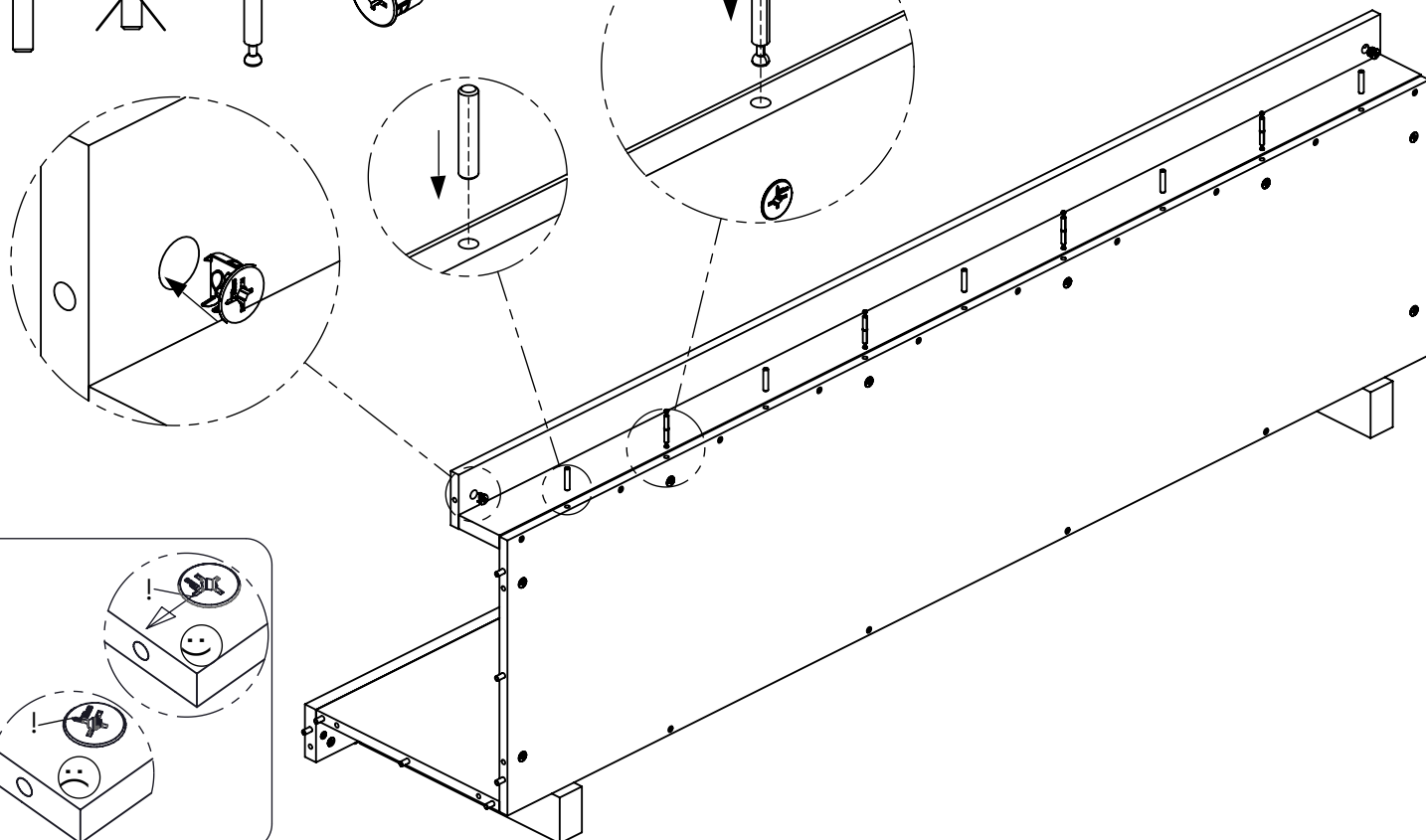
C43 x5

8x40

C44 x4

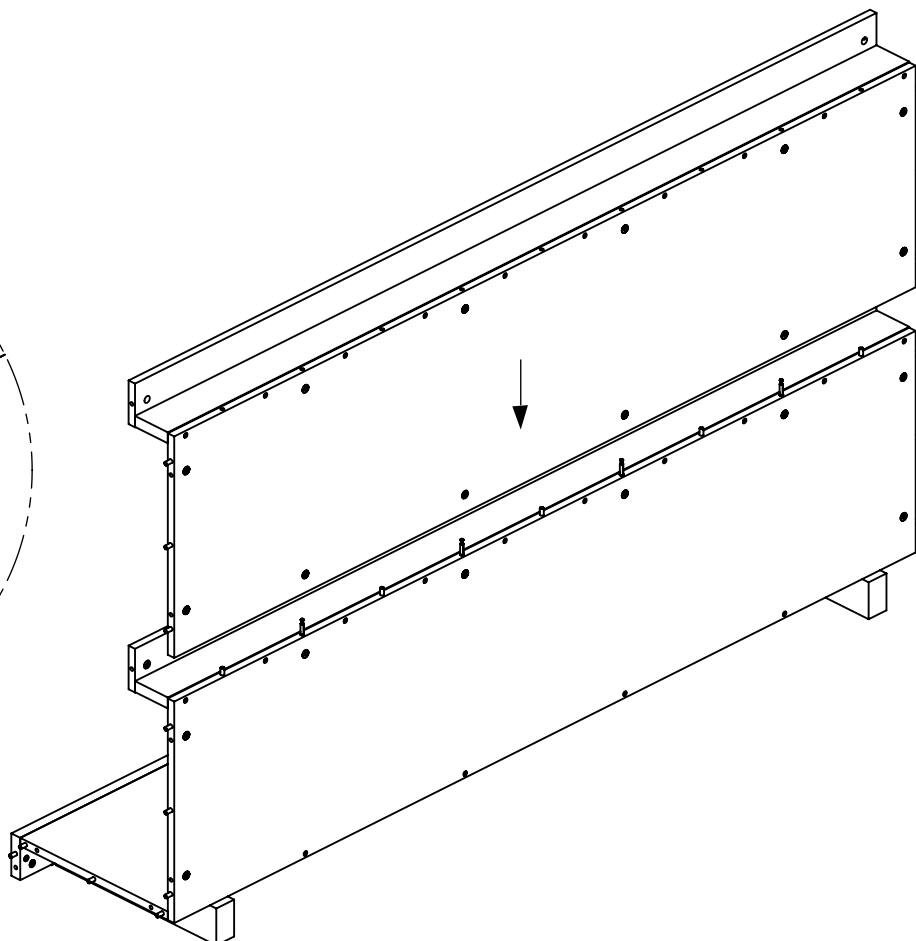
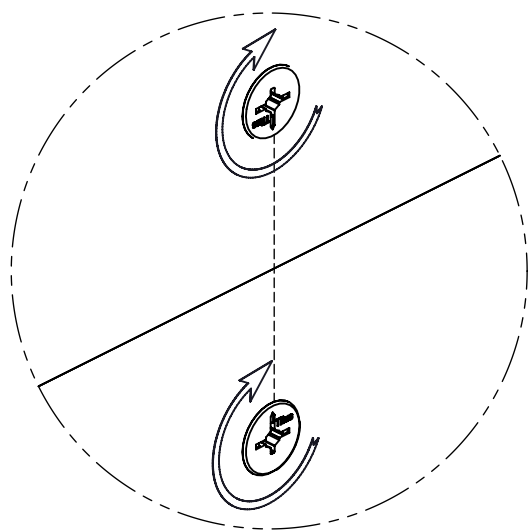
K45 x2

12

a)



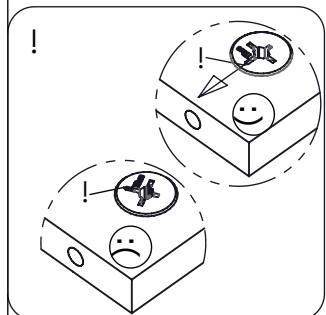
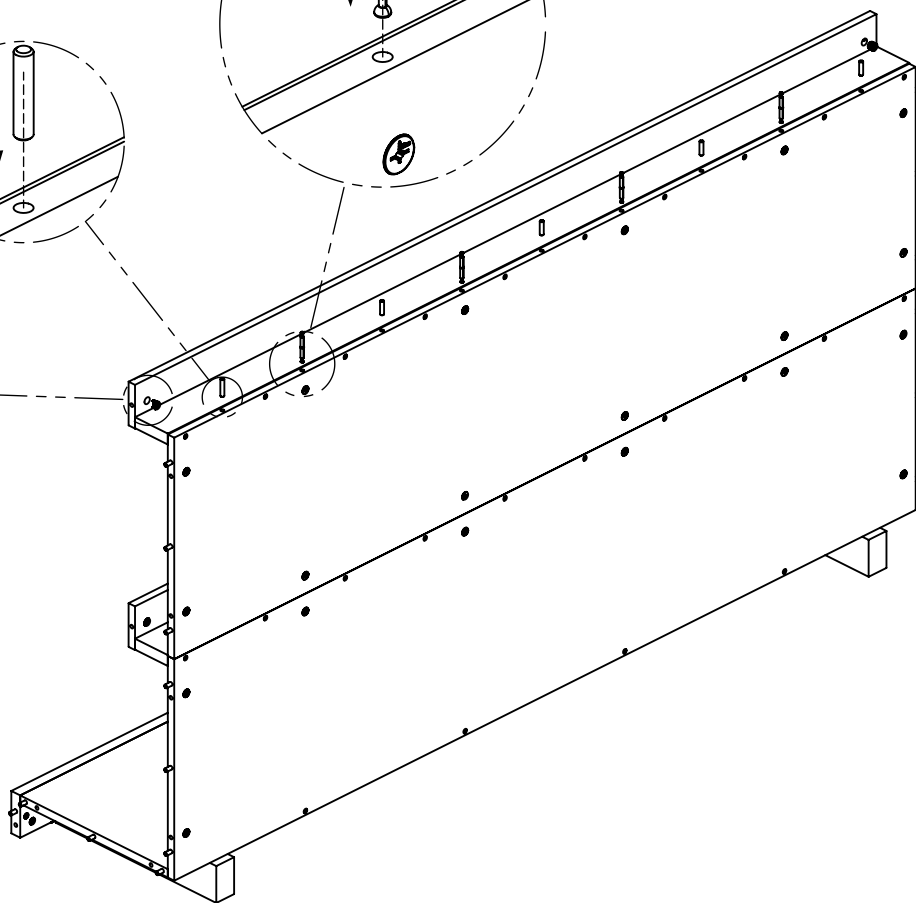
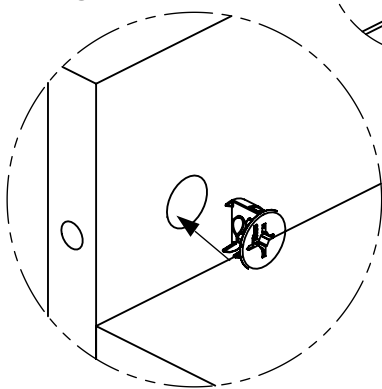
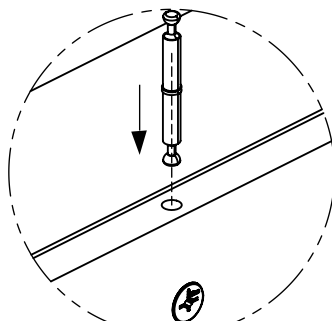
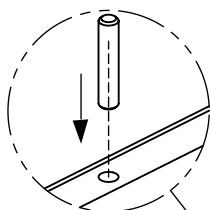
b)

C43 x5

C44 x4

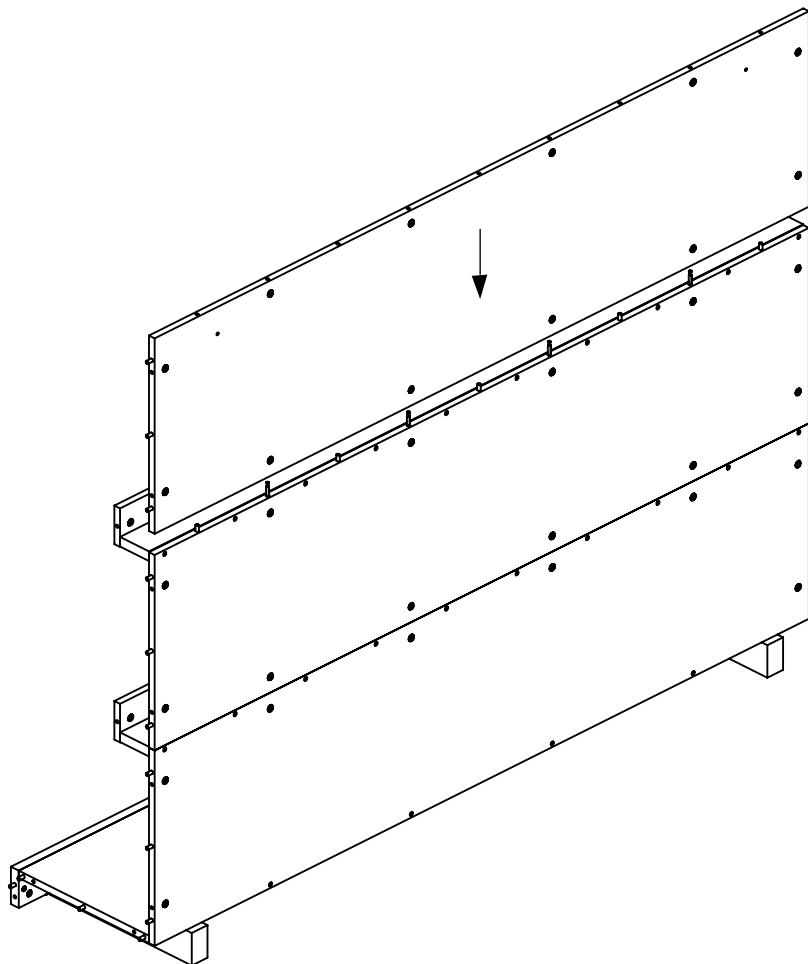
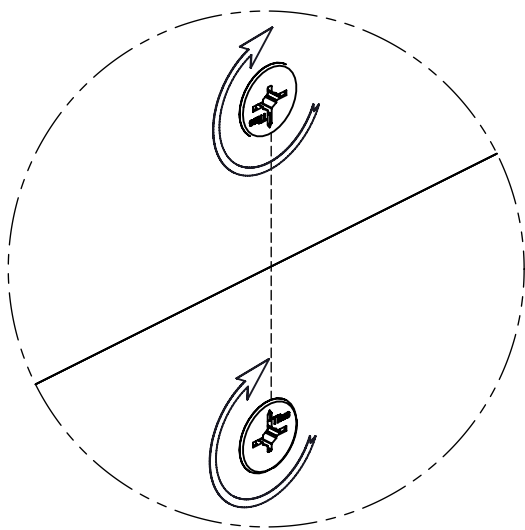
K45 x2

8x40



13

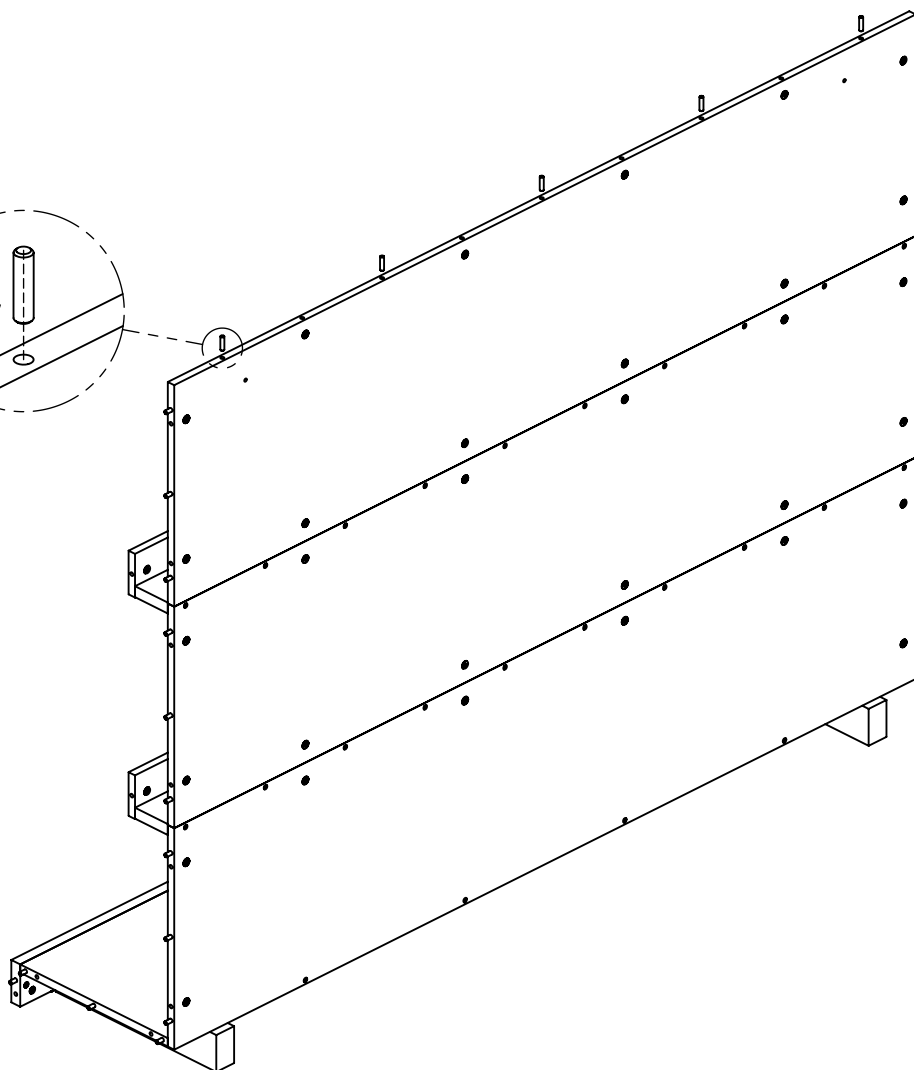
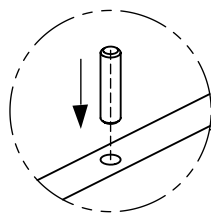
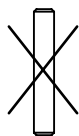
a)



b)

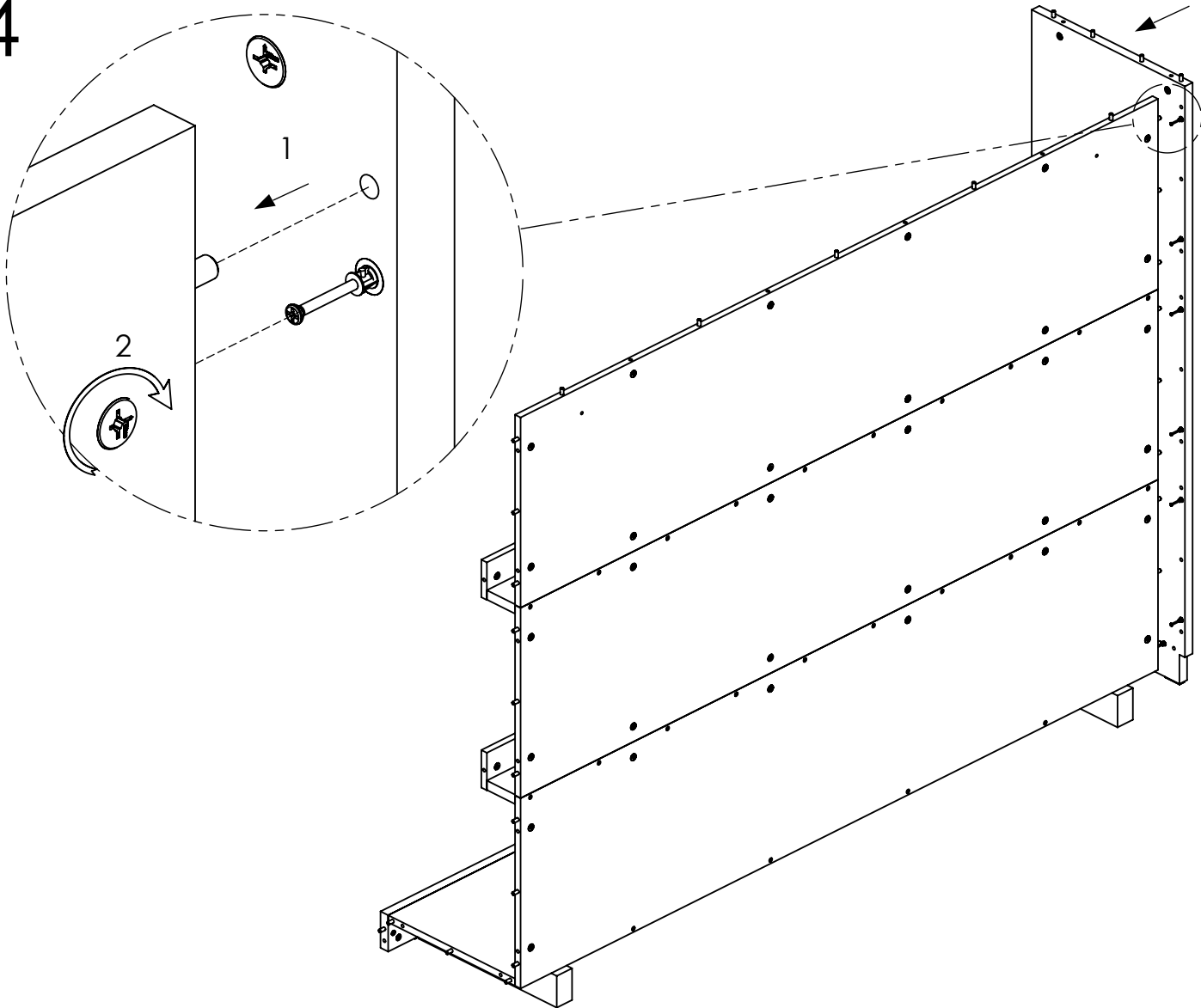
K43 x5

8x32

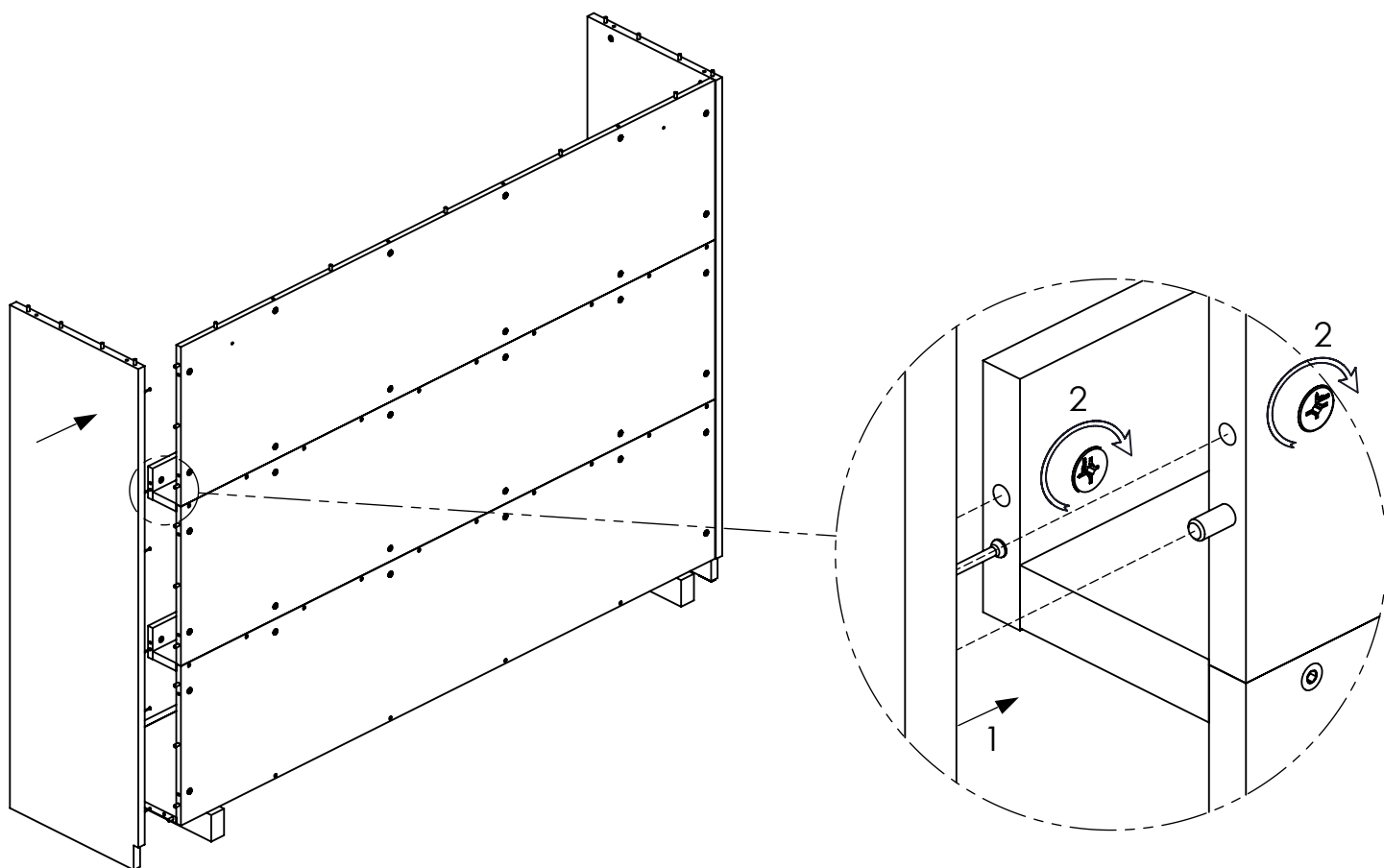


14

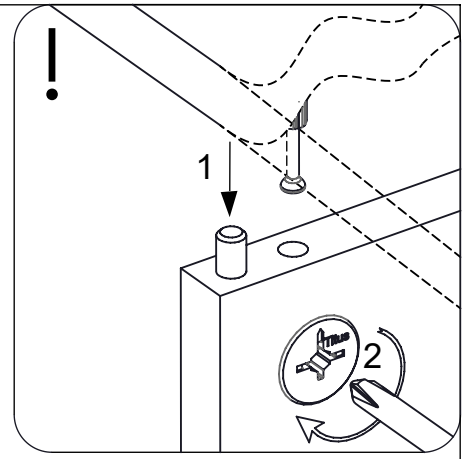
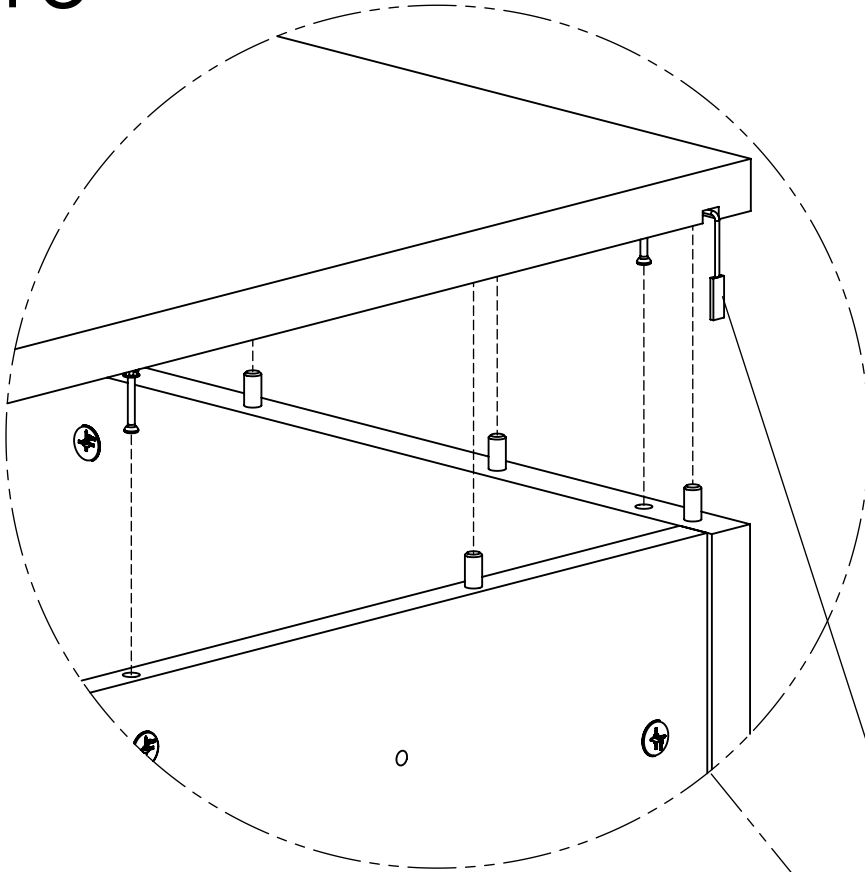
a)



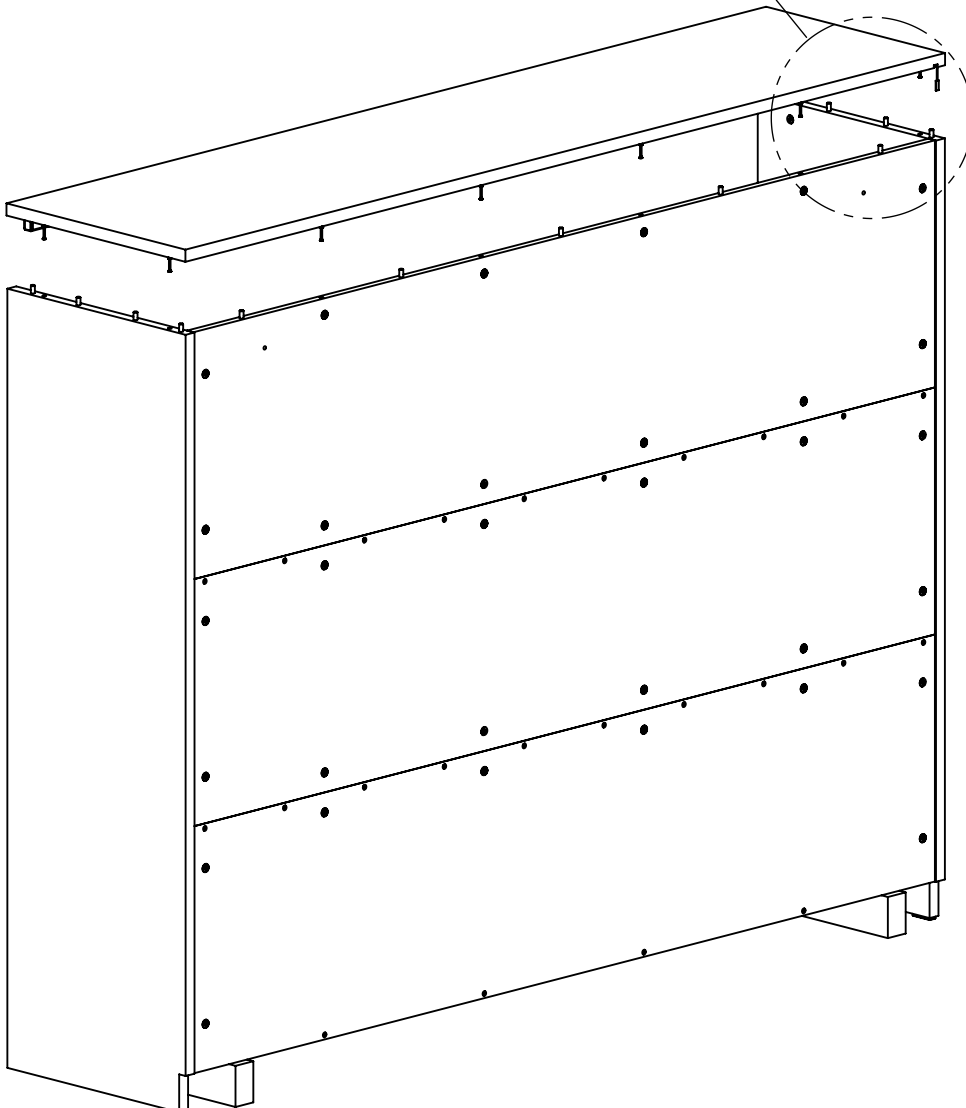
b)



15

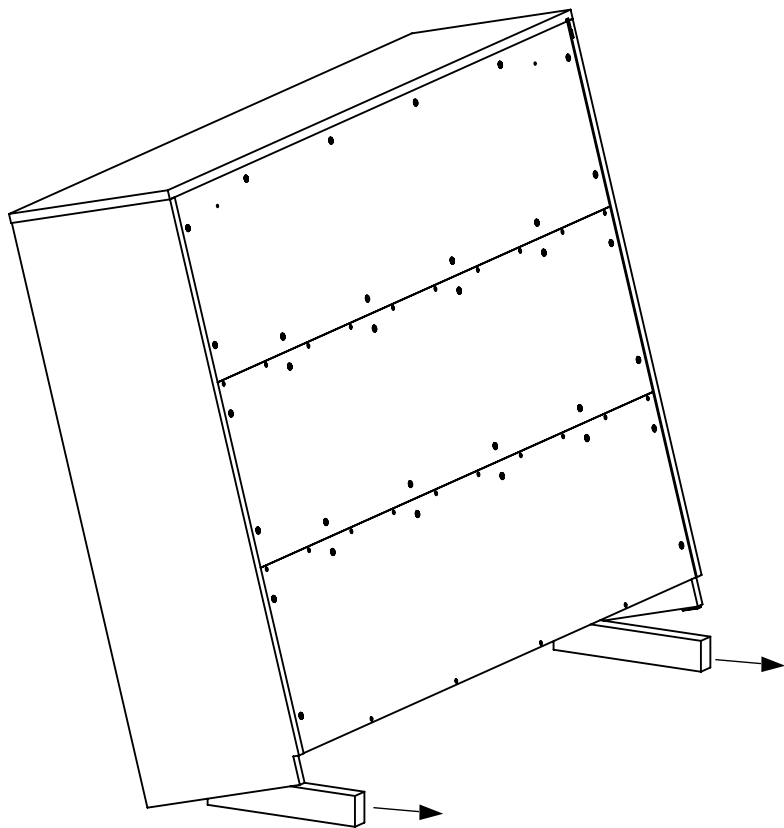


Uwaga niebezpieczeństwo
uszkodzenia
zasilenia
Warning: danger of damaging
the power
supply
Warnung: Gefahr der
Beschädigung des
Netzteils
Avertissement : risque
d'endommagement de
l'alimentation électrique

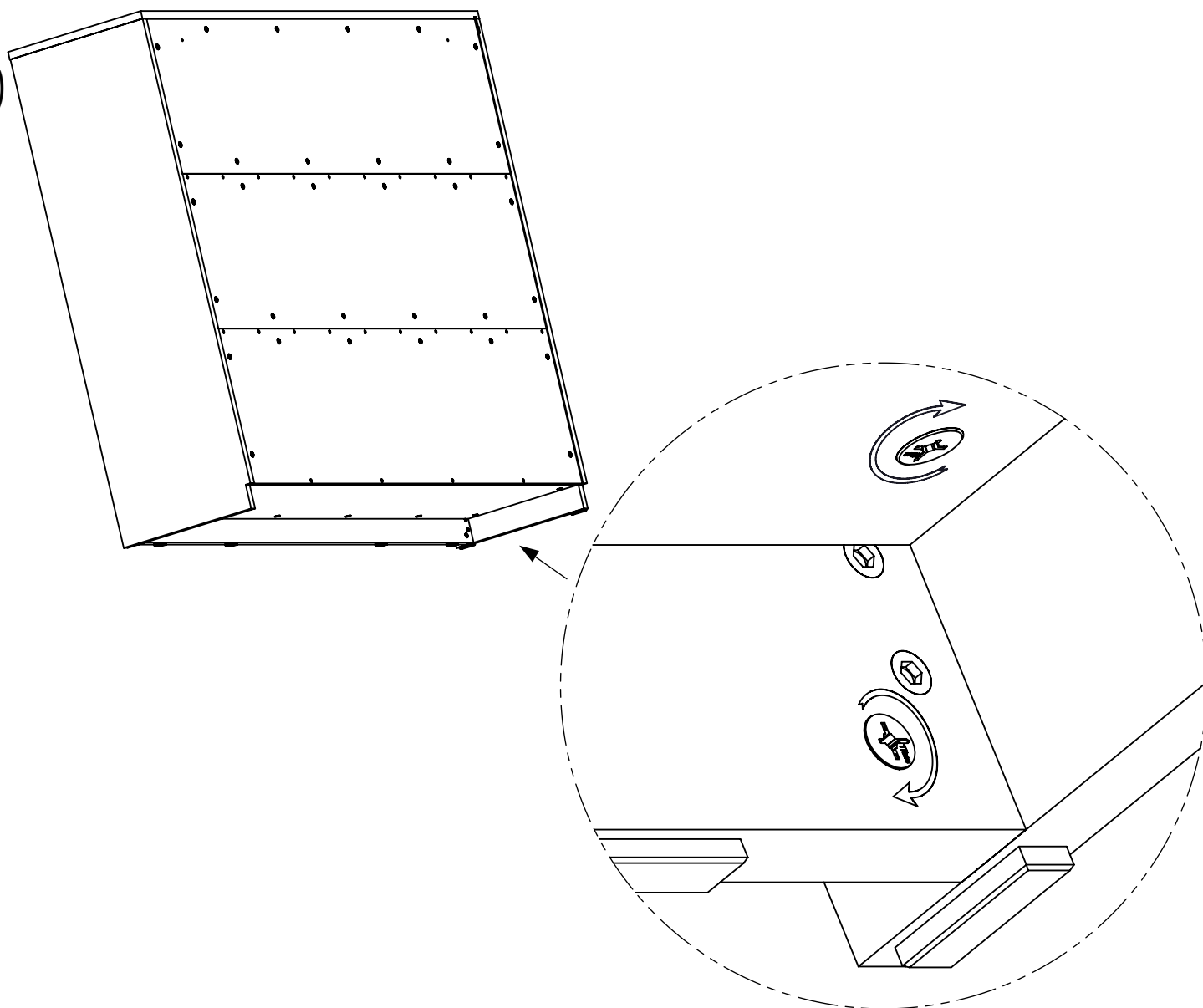


16

a)



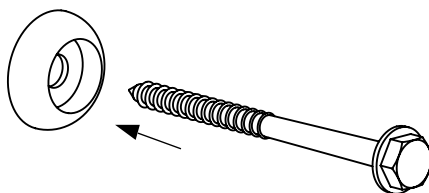
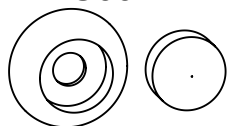
b)



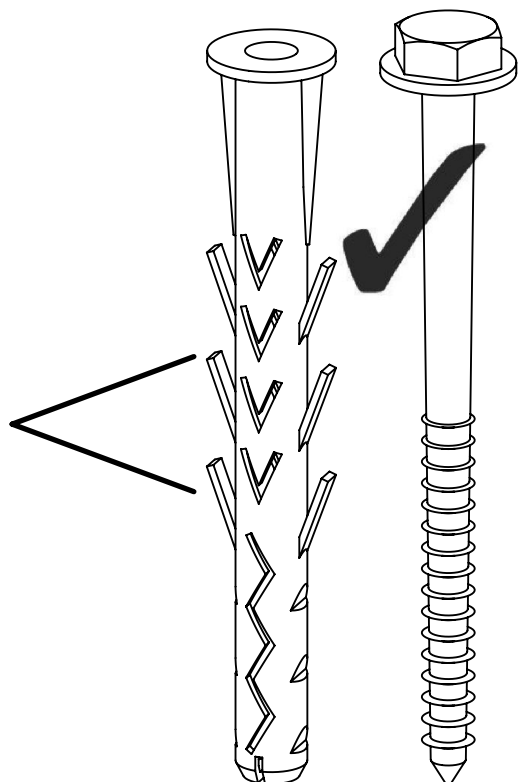
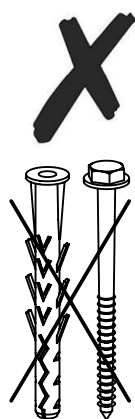
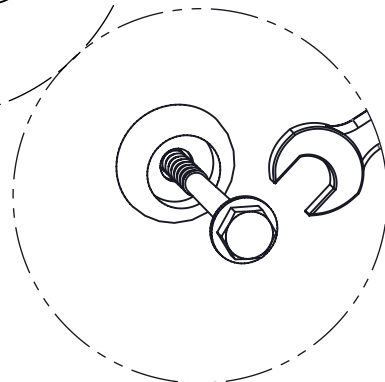
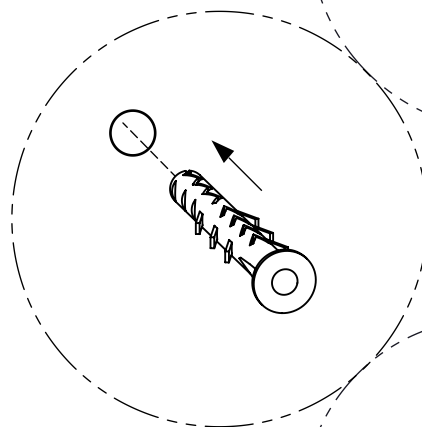
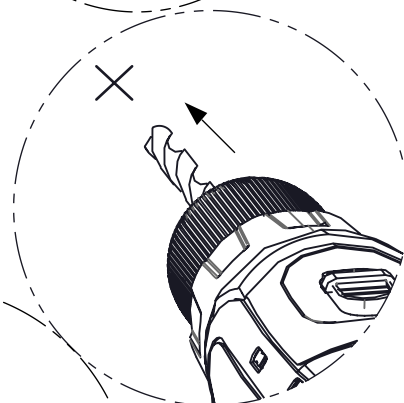
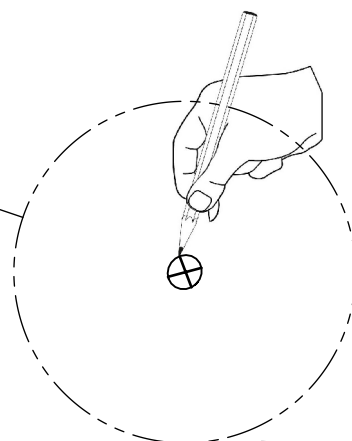
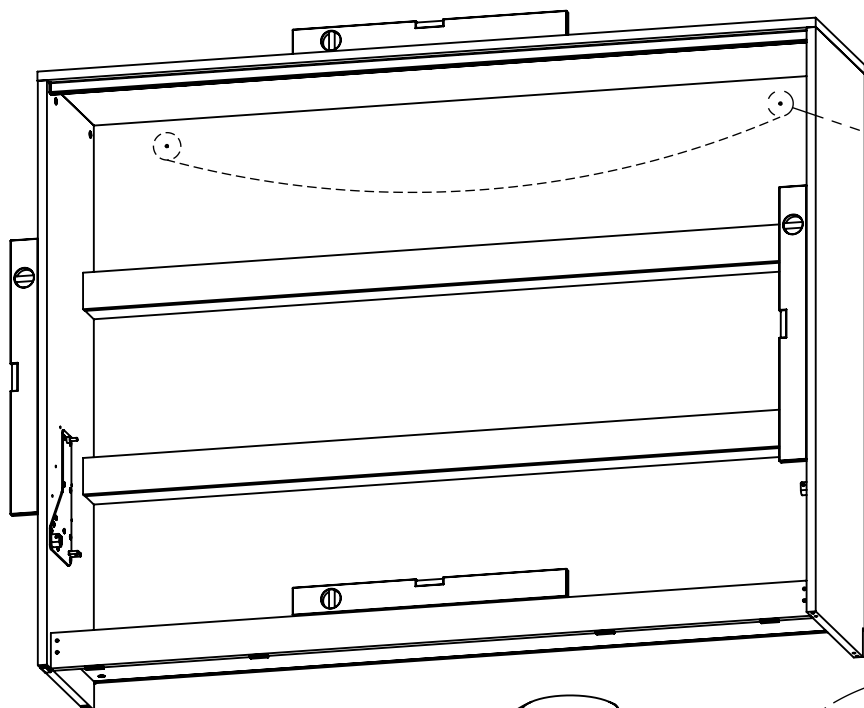
17

C55 x2

a)

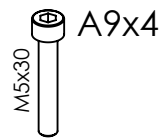
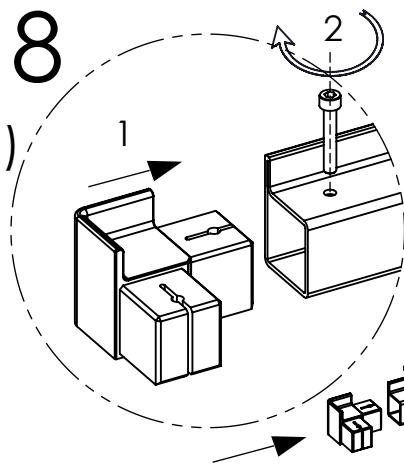


b)

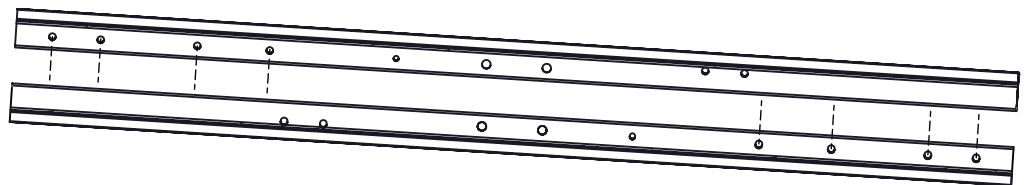
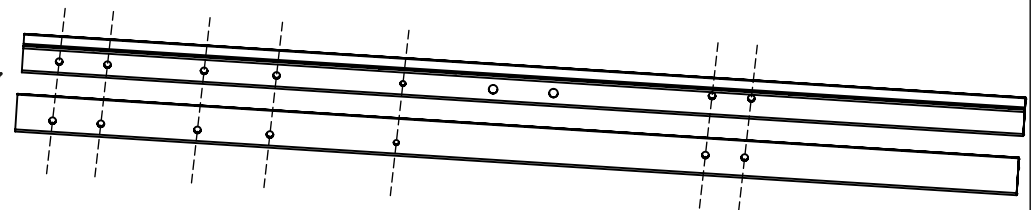


18

a)

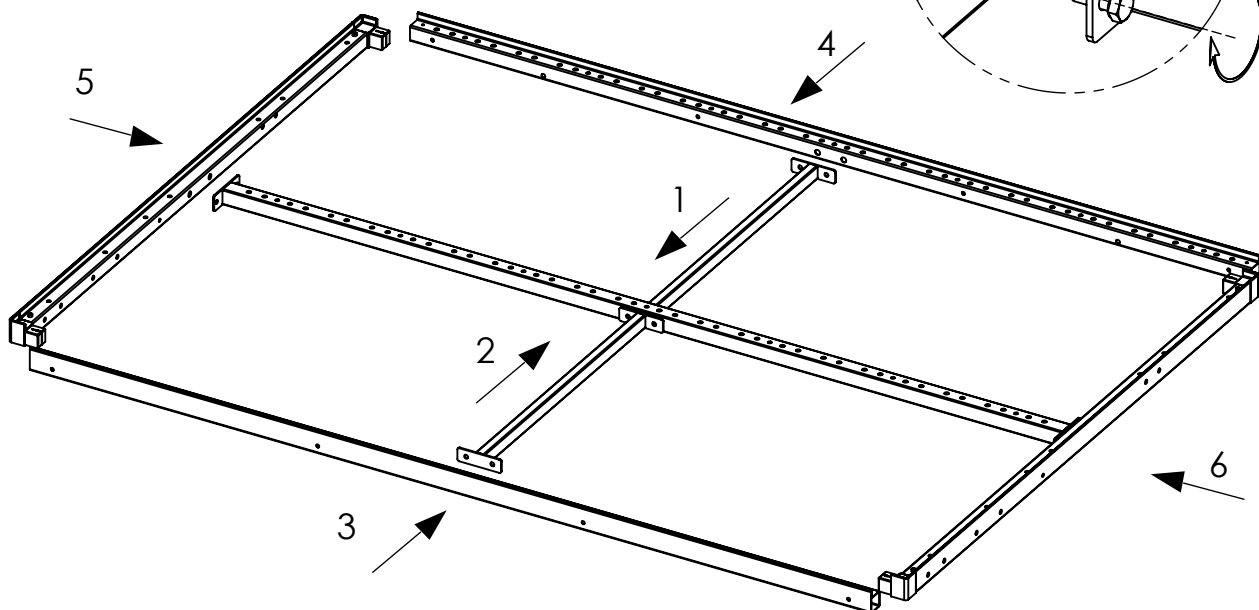
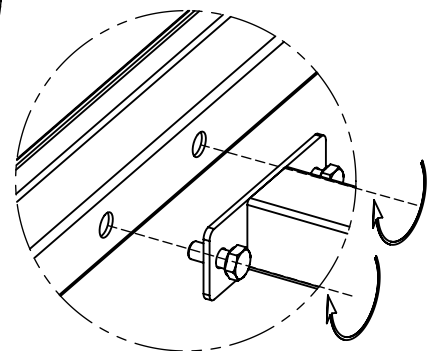
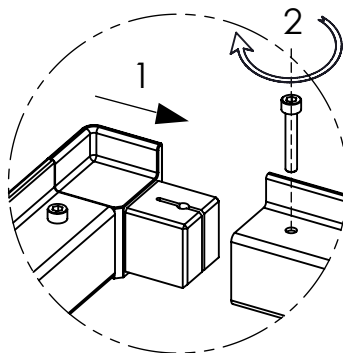
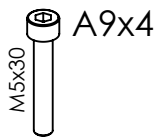


b)



c)

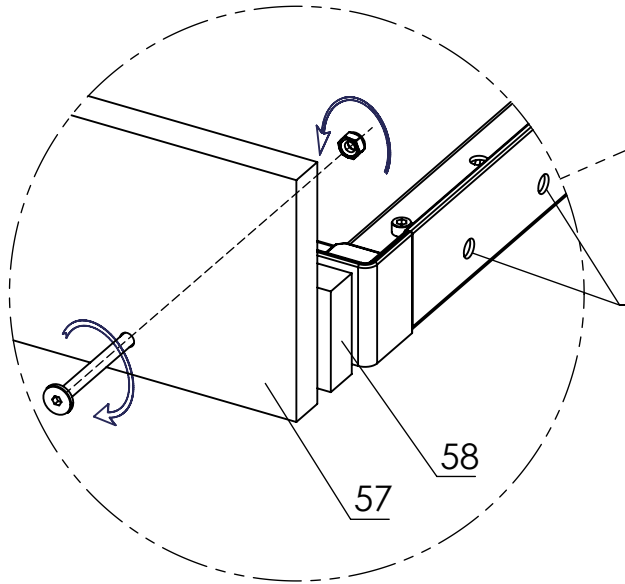
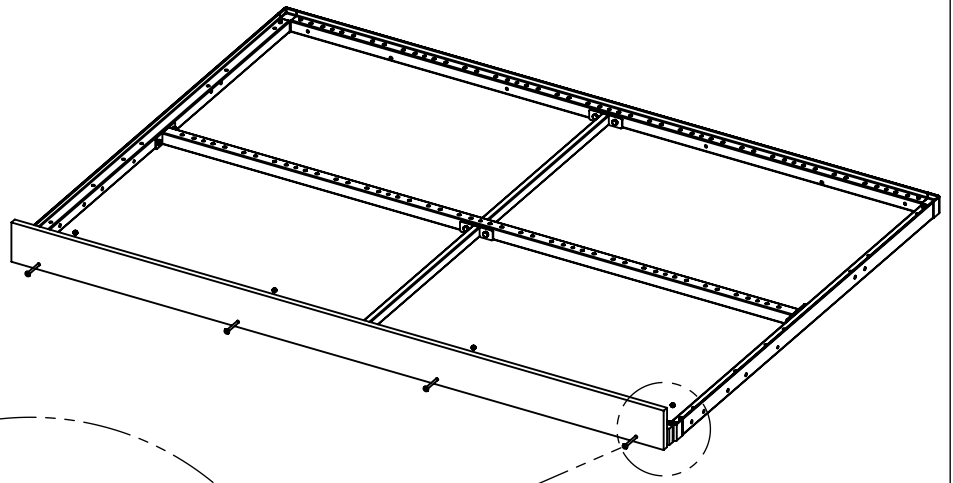
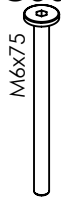
R367 x12



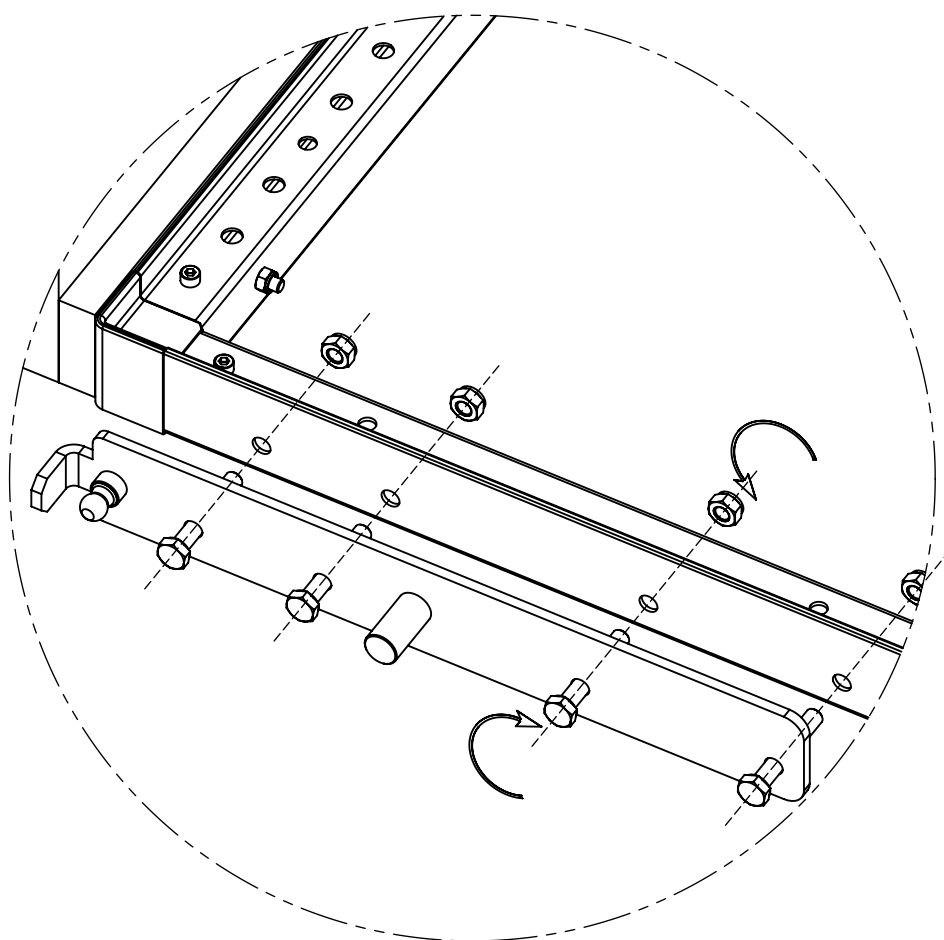
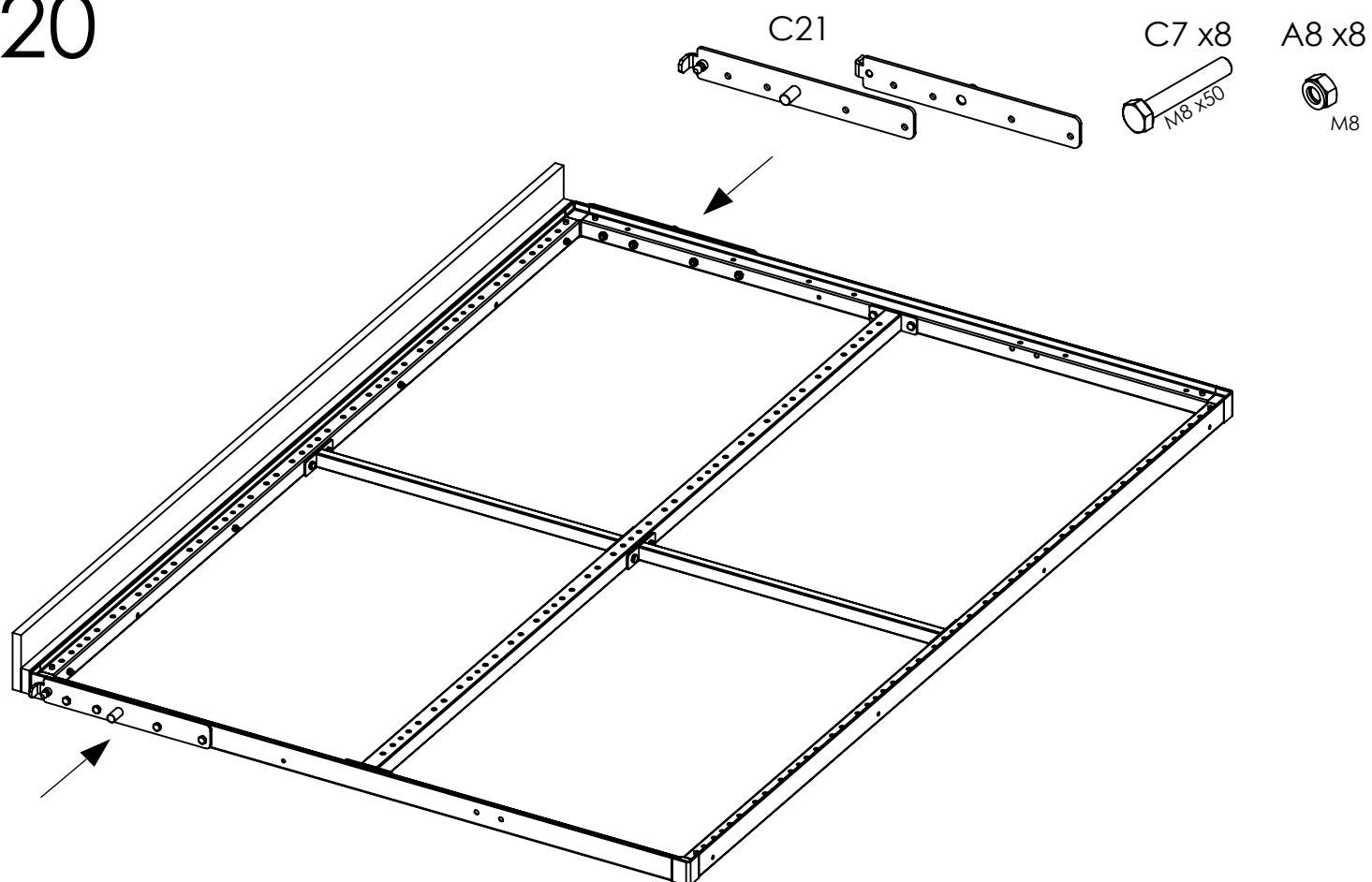
19

C56 x4

C13 x4



20



21

C16

C14 x2

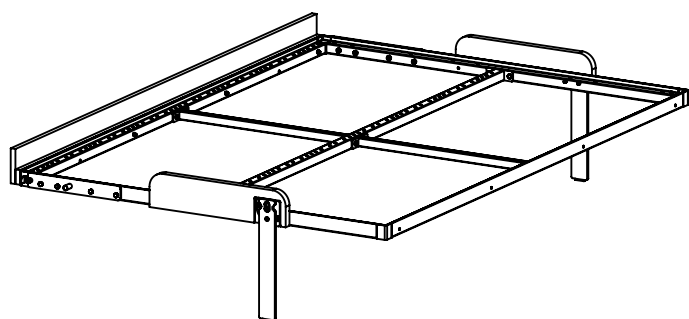
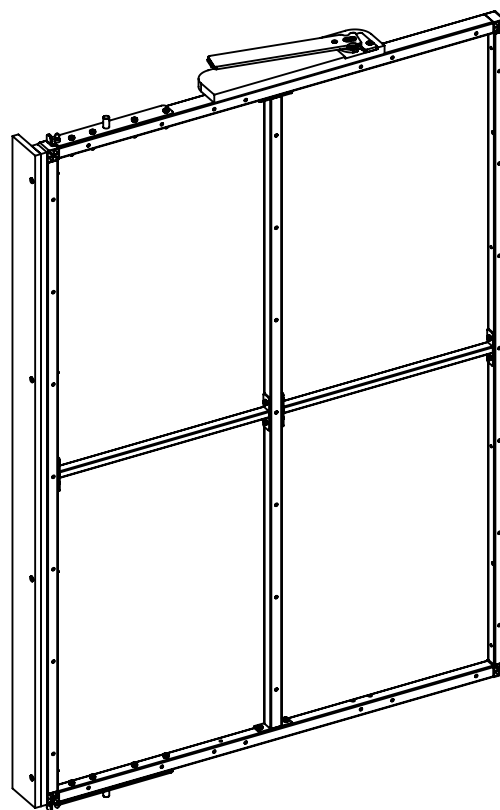
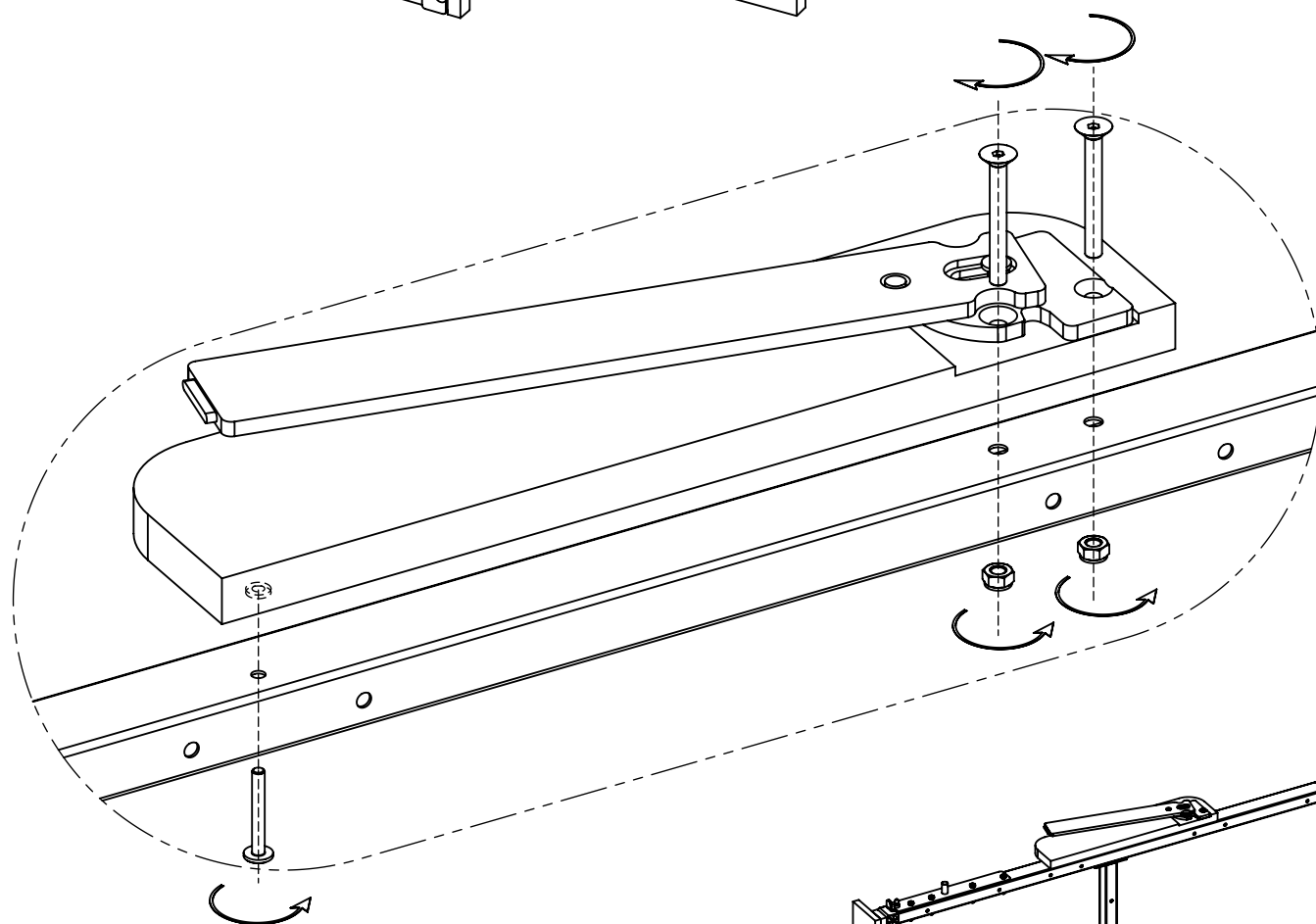
C15 x4

A8 x4

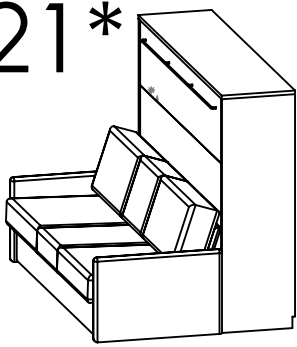
M6 x45

M8 x70

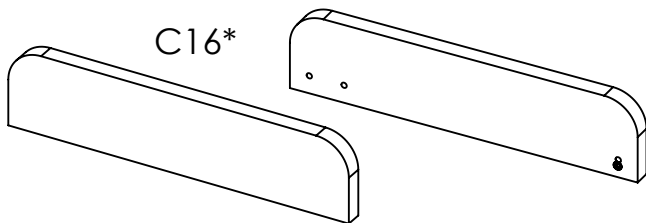
M8



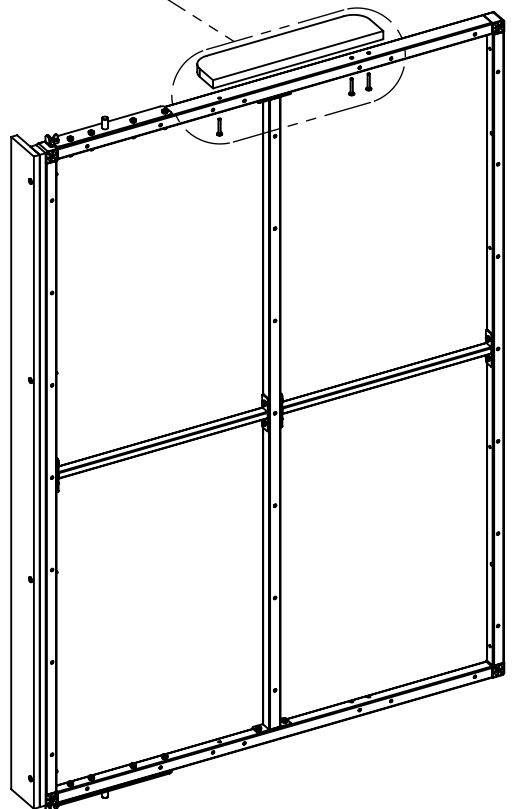
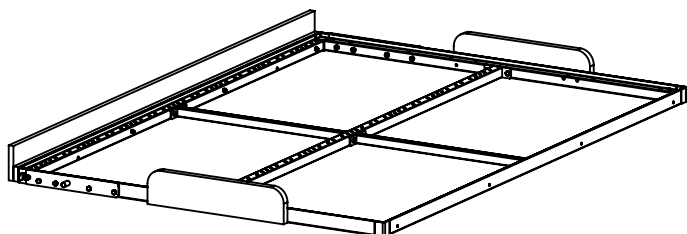
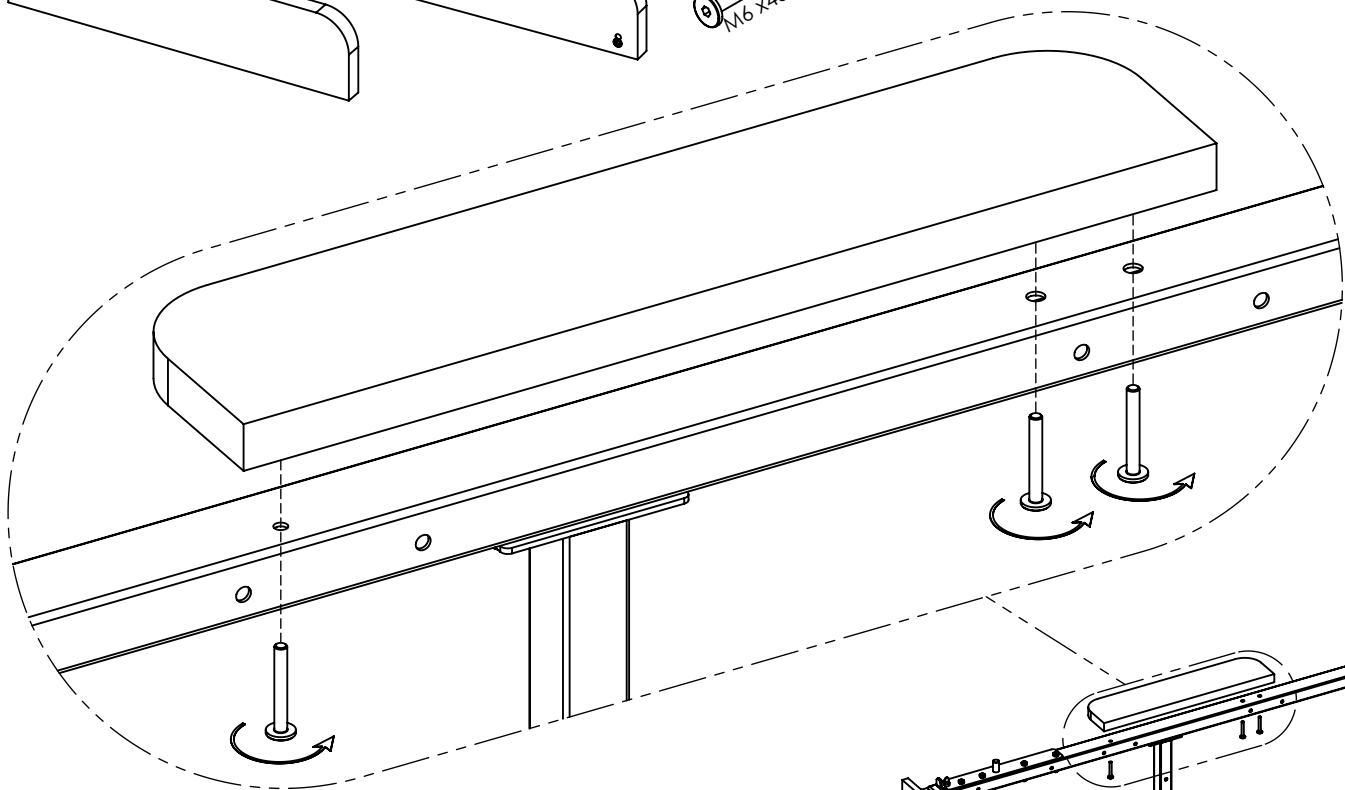
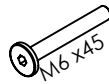
21*



C16*

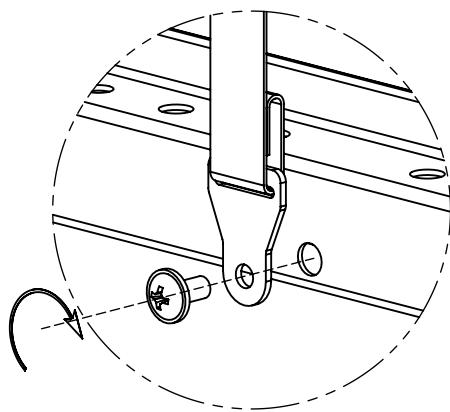


C14 x6



22

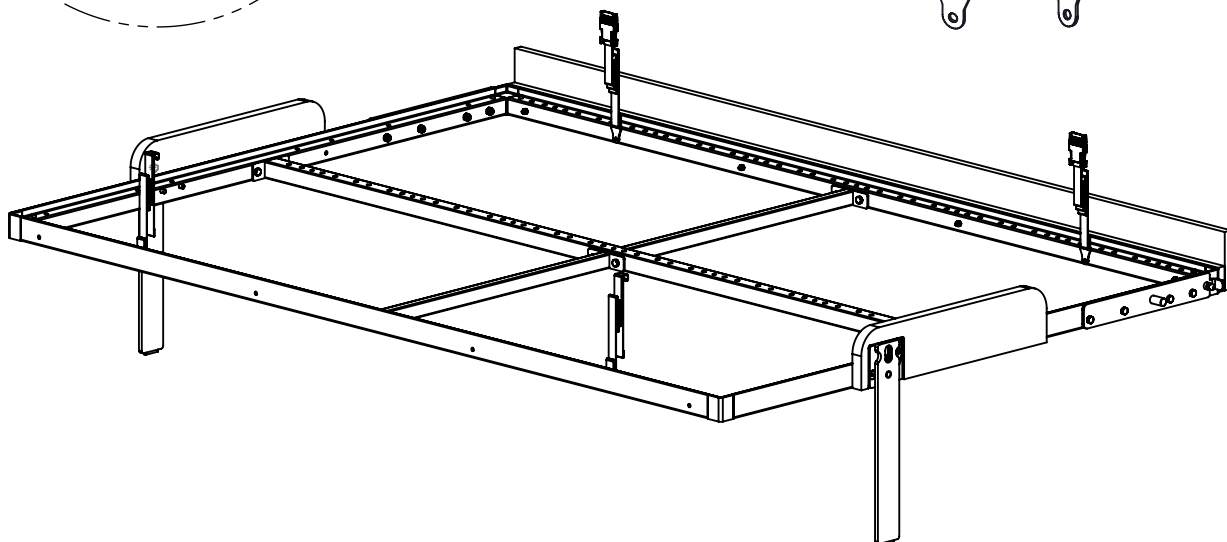
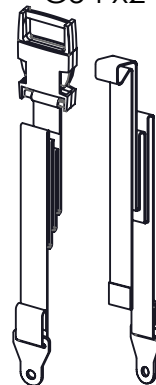
a)



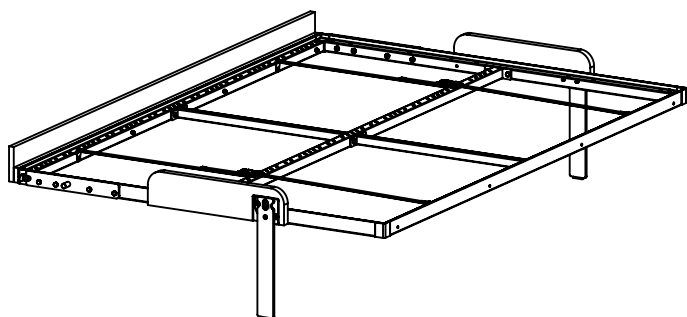
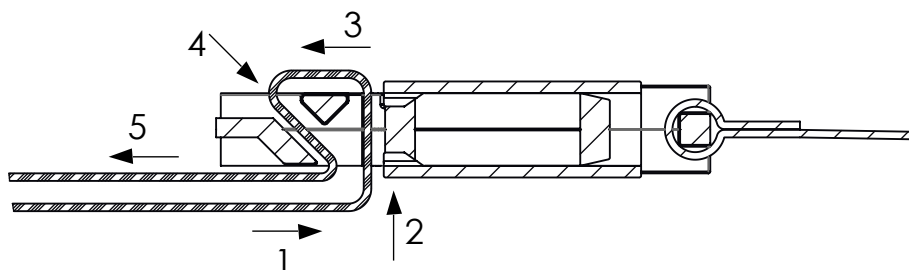
B65 X4



C54 x2

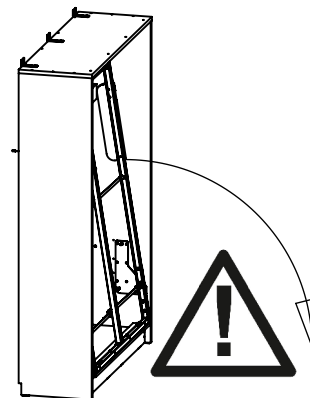
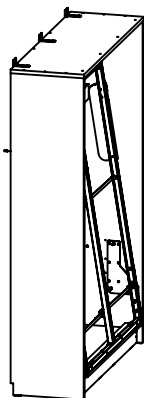
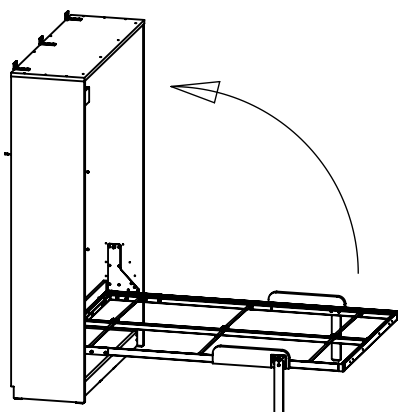
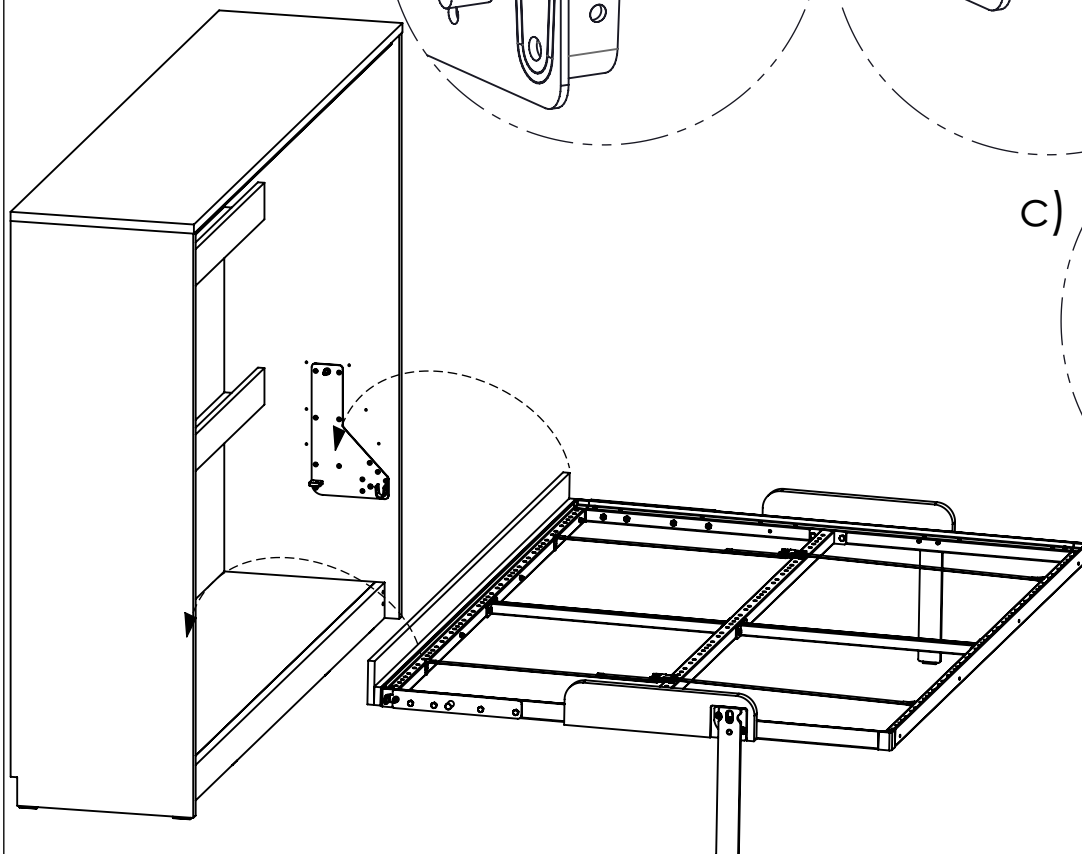
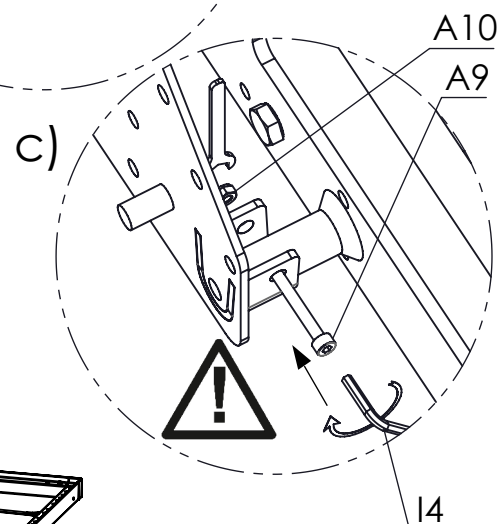
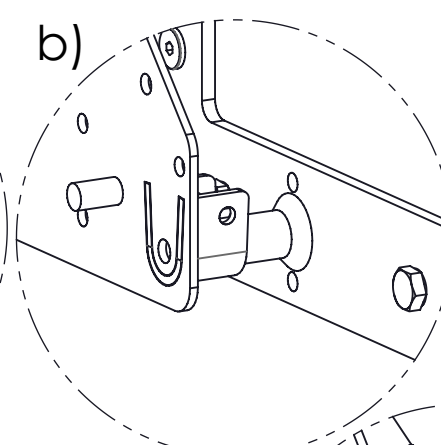
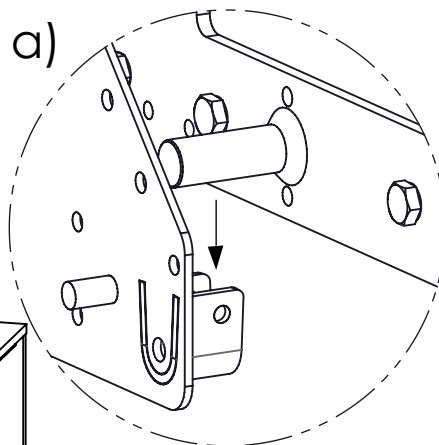


b)



23

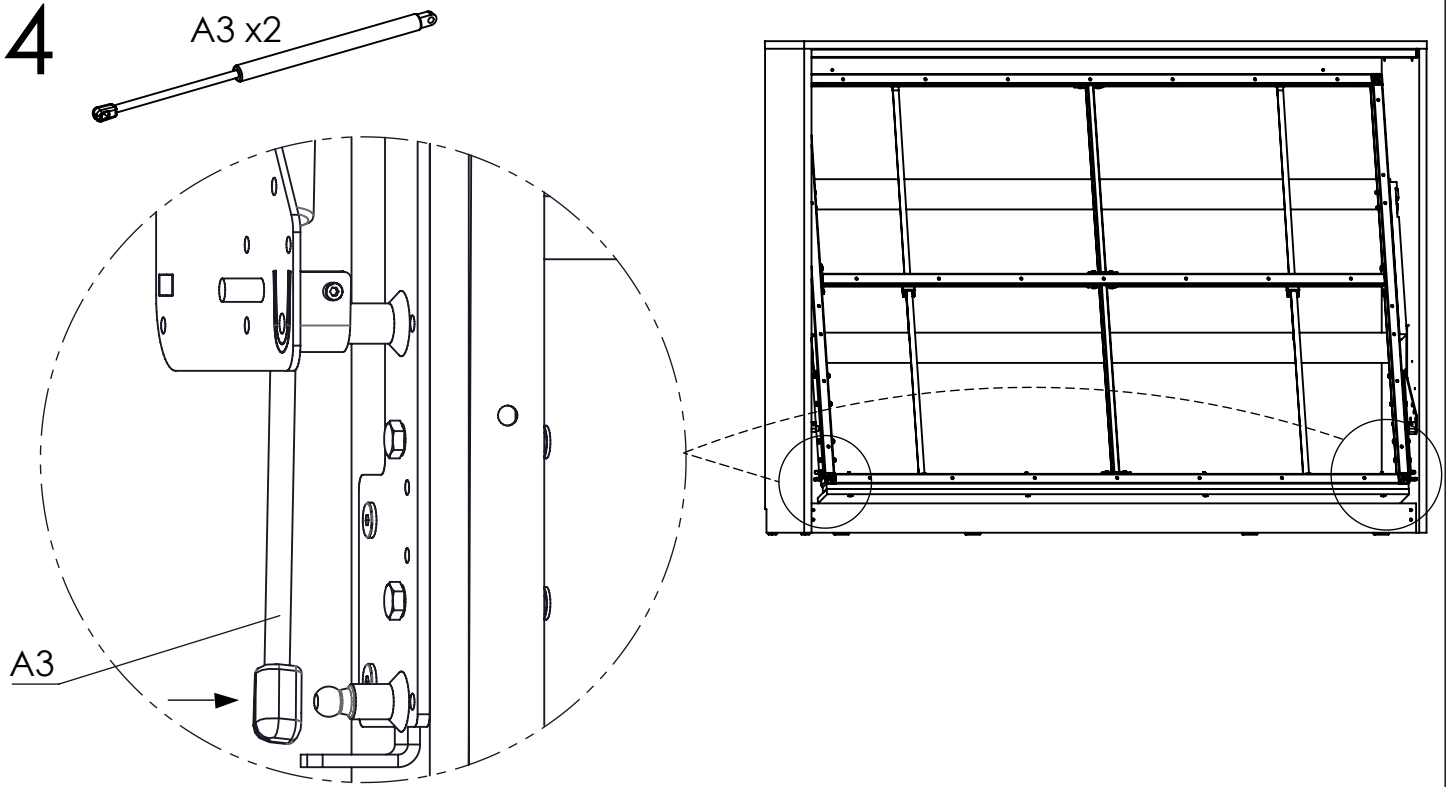
M5x30 A9x2 A10 x2
M5



24

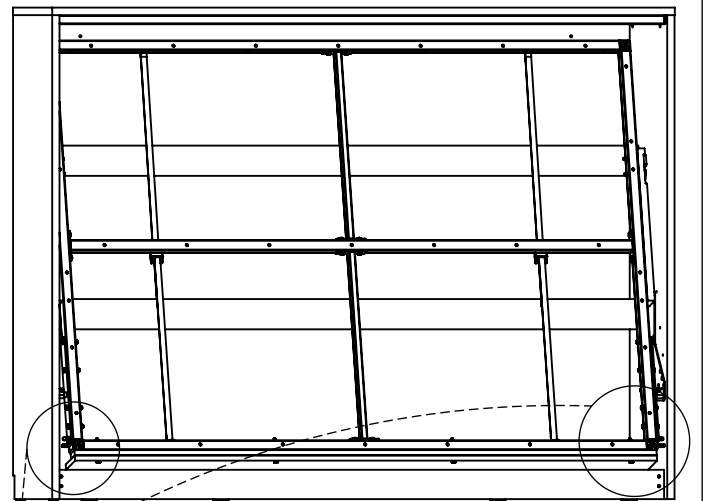
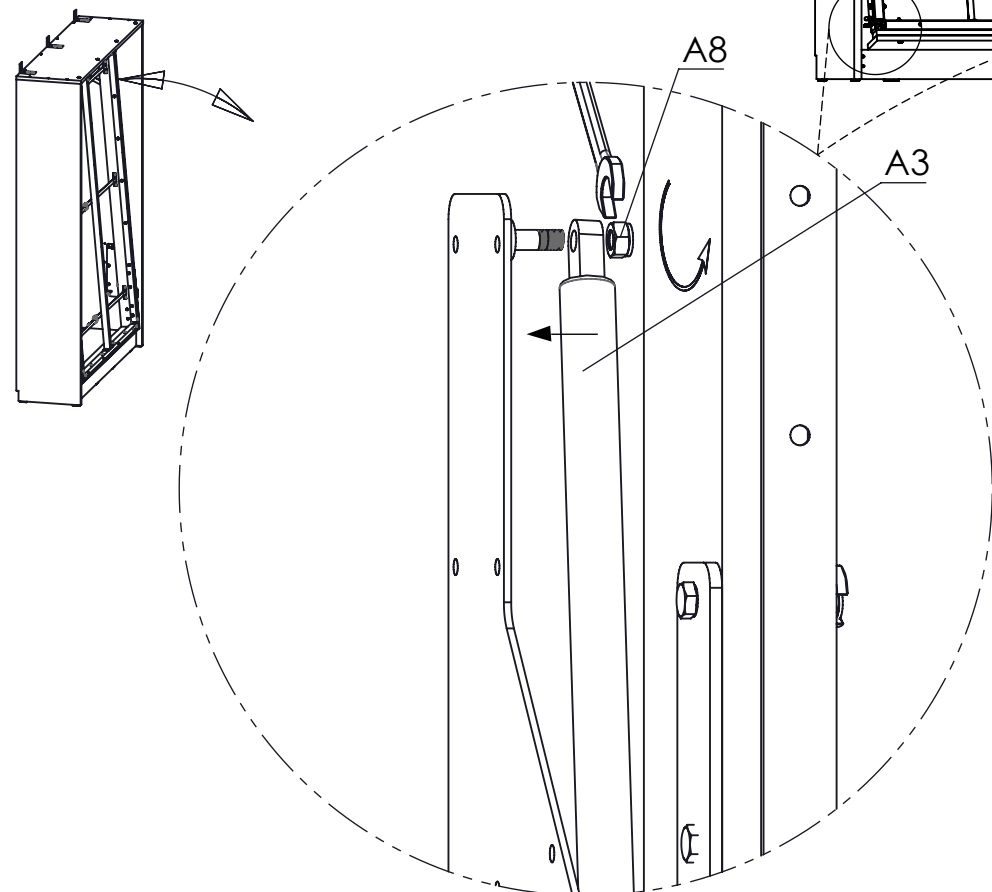
A3 x2

a)



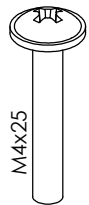
b)

A8 x2

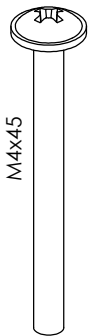


25

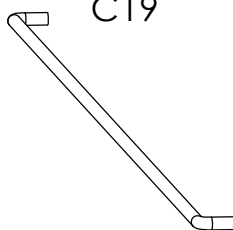
C17 x2



C18 x2



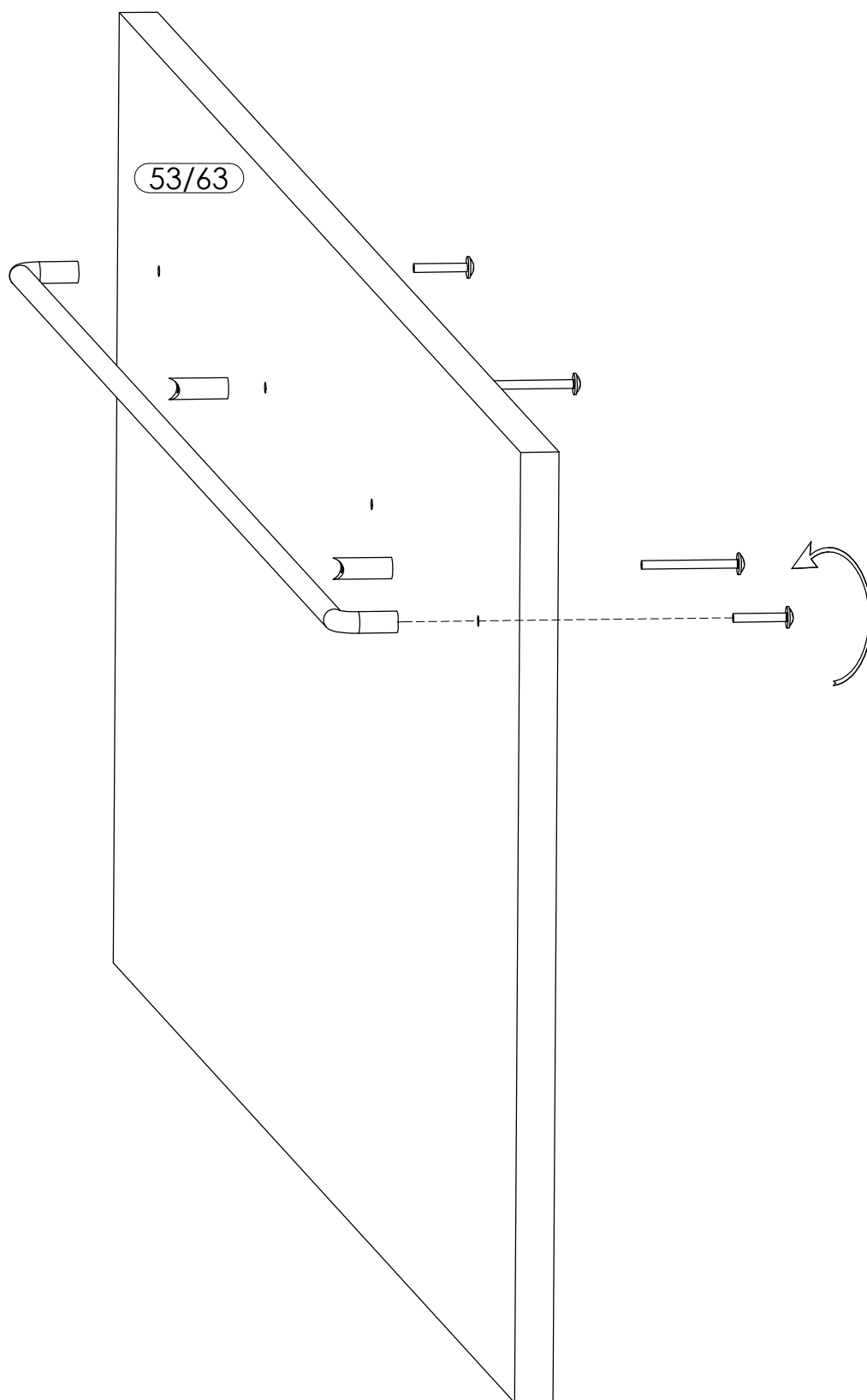
C19



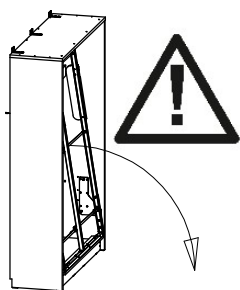
C20 x2



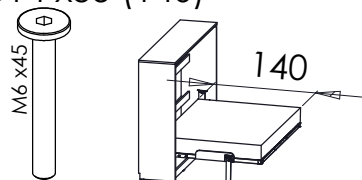
53/63



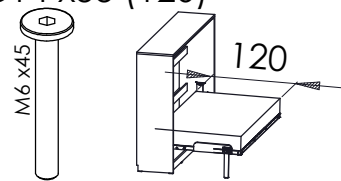
26



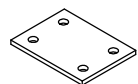
C14 x35 (140)



C14 x33 (120)



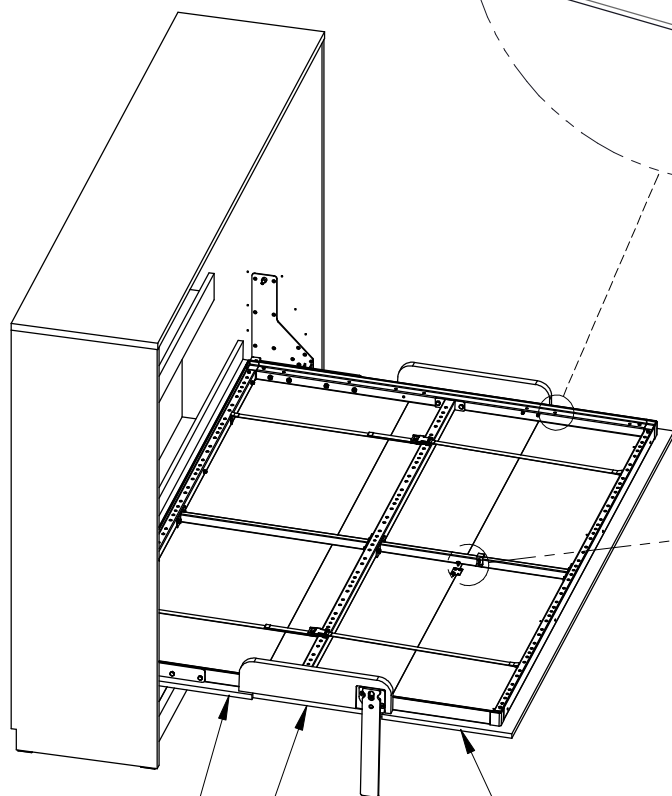
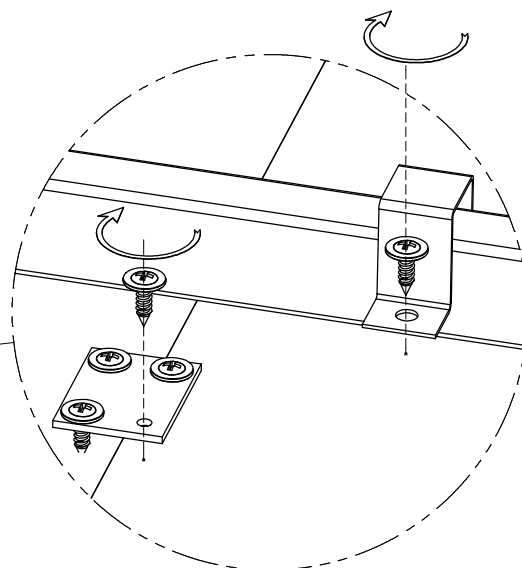
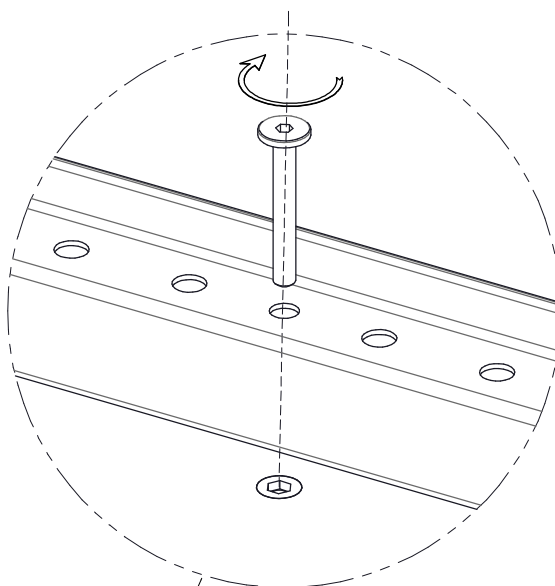
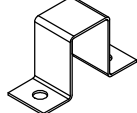
C57 x8



C59 x40



C58 x4



55

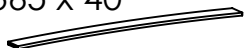
54/54s/64/64s

53/63

27

a)

R365 x 40



R363 x 40

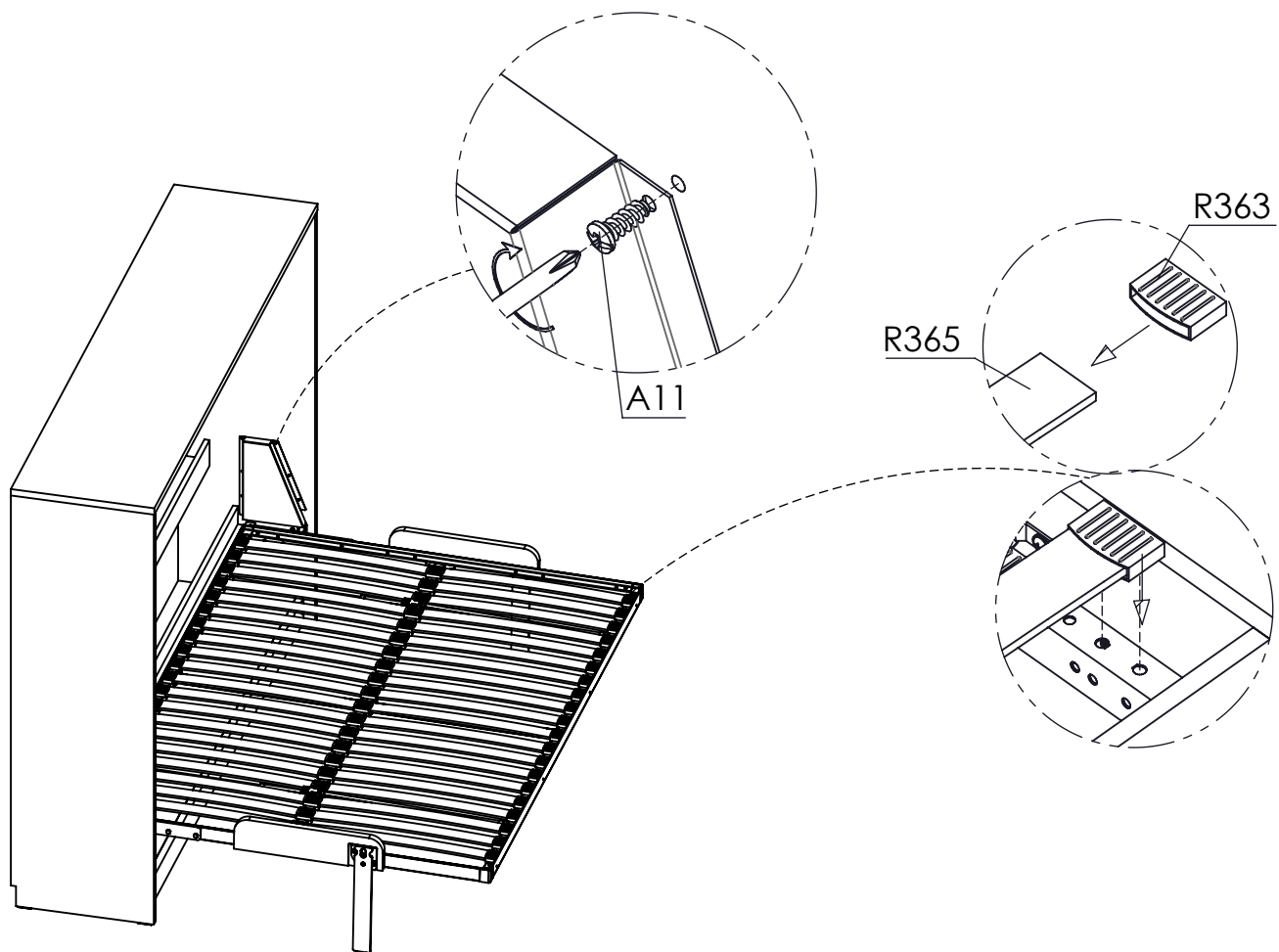


R364 x 20

C4



A11 x12



b)

K57

